

## ARCHIVO No.1

Decreto 13-2013, Artículo 17 Ter, incisos e) y f)

INFORME  
Sobre el Artículo 17 Ter del Decreto 13-201  
MAYO 2018  
**Inciso f)**  
**Programación y reprogramación de aportes al sector  
privado y al sector externo, así como los correspondientes  
informes de avance físico y financiero**

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013  
MAYO DE 2018

Entidad	Oficio	Asunto
Fundación Defensores de la Naturaleza	8 de Junio de 2018	Informe de Avance Físico y Financiero al mes de mayo de 2018



4a. Av. 23-01, Zona 14, 01014  
Ciudad de Guatemala,  
Guatemala, Centroamérica  
PBX: (502) 2310-2929  
pnnu@defensores.org.gt  
www.defensores.org.gt



50052

UDAF CENTRAL -MAGA-	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Guatemala, 8 de junio de 2018

Licenciado:

Erick Mauricio Saravia Ruiz  
**ADMINISTRADOR FINANCIERO**  
**MAGA**

Respetable Licenciado Saravia:

Reciba un cordial saludo de Fundación Defensores de la Naturaleza en especial del Parque Nacional Naciones Unidas.

Adjunto el informe de Avance Físico y Financiero del mes de mayo de 2018 ejecutados por Fundación Defensores de la Naturaleza en el Parque Nacional Naciones Unidas. Estos fondos son transferidos del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA según Convenio de Cooperación entre ambas instituciones Número 60-2013, Acuerdo Ministerial No. 611-2013 y sus Adendum No. 65-2016 Acuerdo Ministerial 278-2016 y Adendum 15-2017 Acuerdo Ministerial 53-2017, Adendum 07-2018 Acuerdo Ministerial 36-2018.

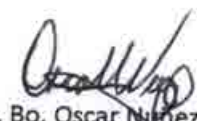
Cualquier duda o información adicional estamos para servirle. Sin otro particular, nos suscribimos de usted, atentamente.

POR AMOR Y RESPETO A LA VIDA

  
Lic. Silvia Roy  
**FUNDACION DEFENSORES DE LA NATURALEZA**  
Parque Nacional Naciones Unidas  
Directora



  
Federico Galdamez  
**FUNDACION DEFENSORES DE LA NATURALEZA**  
Parque Nacional Naciones Unidas  
Jefe de Operaciones

  
Vo. Bo. Oscar Nunez  
**FUNDACION DEFENSORES DE LA NATURALEZA**  
Director Ejecutivo

**INFORME TÉCNICO Y FINANCIERO  
PRESENTADO A EL MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACION  
-MAGA-**

*Licenciada Silvia Roy<sup>1</sup> [pnnu@defensores.org.gt](mailto:pnnu@defensores.org.gt)*

*Oscar Nuñez<sup>2</sup> [onunez@defensores.org.gt](mailto:onunez@defensores.org.gt)*

*Federico Galdamez<sup>3</sup> [lico\\_agro727@hotmail.es](mailto:lico_agro727@hotmail.es)*

*<sup>1</sup>Directora Parque Nacional Naciones Unidas*

*<sup>2</sup>Gerente Fundación Defensores de la Naturaleza*

*<sup>3</sup>Jefe de Operaciones Parque Nacional Naciones Unidas*

- **Nombre del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas.
- **Programa:**
- **Subprograma:**
- **Localización geográfica del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas, Km. 21.5 antigua carretera a Amatitlán.
- **Período que abarca el informe:** 01 al 31 de Mayo de 2018
- **Nombre de la organización ejecutora:** Fundación Defensores de la Naturaleza.
- **Nombre de la organización a la cual le fue aprobado el desembolso:** Fundación Defensores de La Naturaleza.
- **Contacto técnico principal actual:** Licda. Silvia Roy Directora PNNU. Km. 21.5 Carretera antigua a Amatitlán. Celular: 56514825 [pnnu@defensores.org.gt](mailto:pnnu@defensores.org.gt)

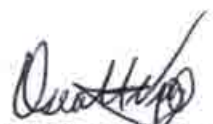


- **Nombre del responsable de la elaboración del informe:** Licenciada Silvia Roy, Federico Galdamez con Visto Bueno del Ingeniero Oscar Nuñez.
- **Firma del responsable de la elaboración del informe:**

  
Silvia Roy  
DIRECTORA PNNU



  
Federico Galdamez  
JEFE DE OPERACIONES

  
Vo. Bo. Oscar Nuñez  
DIRECTOR EJECUTIVO

## 1. Introducción:

El Parque Nacional Naciones Unidas cedido en calidad de Usufructo a Fundación Defensores de la Naturaleza según el Acuerdo 319-97, ha sido administrado por Defensores desde el 22 de abril de 1997. Durante este período se han realizado trabajos de recuperación y protección de las áreas boscosas, mejoramiento de la infraestructura existente e implementación de nuevos servicios. Todo lo anterior para lograr que el Parque se desarrolle como un centro Regional de Ecuación Ambiental.

Con el aporte del MAGA y conforme lo establecido en el Convenio se estará conservando este recurso natural tan importante para la Cuenca del Lago de Amatitlan.

De conformidad con lo establecido en el Convenio (60-2013) suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y Fundación Defensores de la Naturaleza a continuación se presenta el informe de las diferentes actividades realizadas durante el presente período en el Parque Nacional Naciones Unidas.

El presente informe muestra los avances de ejecución dentro del Parque Nacional Naciones Unidas, los cuales están vinculados a los lineamientos establecidos en el Plan Maestro 2006-2010. Aunque el Plan Maestro ya venció continúa vigente ya

que según lo establecido en la Ley de Áreas Protegidas mientras el siguiente Plan no esté aprobado continúa vigente el anterior.

## **2. Misión y Objetivos de Conservación**

La Misión del Parque Nacional Naciones Unidas consiste en ser el área protegida que satisface la demanda de servicios de educación ambiental y recreación al aire libre de los habitantes de la zona metropolitana de Guatemala, contribuyendo a la conservación y recuperación de la cuenca del lago de Amatitlán.

Los objetivos principales del Parque Nacional Naciones Unidas son:

- Brindar a nuestros visitantes un área que proporcione educación y recreación en un ambiente seguro y natural.
- Desarrollar programas de capacitación, interpretación y educación ambiental dirigidos a maestros, escolares y público en general.
- Apoyar la educación y valorización de los recursos naturales y culturales.
- Promover la participación ciudadana en la protección y recuperación de los recursos naturales del PNNU.
- Conservar y restaurar la biodiversidad y los procesos ecológicos del área.
- Promover el manejo sustentable de los recursos naturales del Parque Nacional Naciones Unidas.

Las actividades del parque se centran en los siguientes programas y subprogramas descritos en detalle en el Plan Maestro:

## **3. Procedimiento:**

### **IV. ACTIVIDADES A DESARROLLAR**

- 5.1 Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.
- 5.2 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.

- 5.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.
- 5.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.
- 5.5 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan.
- 5.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.
- 5.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.
- 5.8 Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.
- 5.9 Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.
- 5.10 Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.
- 5.11 El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derive de los recursos que son transferidos, a fin de que el MAGA traslade la información al Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas.
- 5.12 Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.



5.13 Otorgar la cooperación técnica y financiera a la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Nacional Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlan, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.

## **V. EJECUCION DEL PROYECTO:**

A continuación se presentan los componentes por resultados para su mejor comprensión, análisis y evaluación.

### **6.1 Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.**

Durante el mes de mayo se estableció la época lluviosa y ya no hay peligro de incendios, por lo que se mantiene el control y prevención de la tala y extracción de leña en las áreas más vulnerables, con las cuadrillas de guarda recursos. Las brechas corta fuegos se mantienen limpias de maleza, por lo que se estarán limpiando cuando la misma desarrolle.

El área afectada por la plaga de gorgojo, se continuó con el control, con los árboles infectados dentro de la plaza, que son los que más peligro representan para el visitante, hasta el momento la plaga de gorgojo se encuentra lenta su propagación.



(foto 1 y 2) Continuación del control de la plaga de gorgojo.

**6.2 Mantenimiento de setenta (70) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.**

Se trabajaron 3 hectáreas de mantenimiento, realizando plateo y abonado con una fórmula de 20-20-0, a toda la planta reforestada en el año 2017 en esta área, así también se realizaron 700 replantes en la misma área para completar la densidad de 1,111 plantas por hectárea, el próximo mes se inicia con el chapeo general, debido a que la maleza ya se encuentra creciendo con mayor rapidez.



(foto 3 y 4) Planta con plateo y fertilizada.

**6.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.**

Durante el mes de mayo se establecieron 1,300 plantas, equivalente a 1.17 hectáreas, con las especies de ciprés, pino, cedro y vástagos de jocote, palo de jiote y amate. Todas las especies se encuentran a un distanciamiento de 3 metros entre planta, sembrado al tresbolillo en una forma diversificada para formar bosques mixtos.

Las actividades previas a la siembra fueron, chapeo, estaqueado y ahoyado, para que la siembra fuera apoyada por voluntarios de diferentes empresas y personas individuales que apoyan en la actividad, mencionando a Durman, Seguros Mafpre, Erns & Yung, Colegio Bilingüe Guatemalteco, Guillermo Putzeys y Familias particulares.





(foto 5 y 6) Reforestación mayo 2018 con voluntarios.

#### 6.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.

El establecimiento de 5 hectáreas de regeneración natural se estará realizando en el mes de junio, ya que las condiciones de humedad y germinación de semillas es propicio debido a que las lluvias han sido constantes. Se iniciará con el chapeo y rastrillado del área, para luego esperar que las semillas broten. Si no se diera el caso se procederá a realizar un enriquecimiento con plantas del mismo bosque a raíz desnuda, para lograr una recuperación más rápida.



(foto 7 y 8) Área asignada para el establecimiento de regeneración natural 2018.

**6.5 Mantenimiento de cincuenta (58) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan:**

El mantenimiento de año 2018, se realizará en el mes de noviembre. Hasta el momento, aunque la cantidad de lluvia ha sido alta, las estructuras de conservación de suelos se mantienen en buen estado y cumpliendo las funciones para las que fueron implementadas. Se continúa con el control y si fuera necesario se estarán manteniendo antes de la fecha prevista.



(foto 9 y 10) Estado actual de acequias.

**6.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.**

El establecimiento de las 2 hectárea para el año 2018, se realiza en el mes de octubre y noviembre, ya cuando la humedad de la época ha disminuido y el suelo se pone más suelto, para poder realizar la zanja. Las dimensiones de la misma son las mismas que se manejan desde que inició el proyecto de estructuras de conservación de suelos, que son 0.60 de ancho por 0.40 de profundidad, el área se tiene establecida.





(foto 11 y 12) Área para el establecimiento de acequias 2018.

**6.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.**

La vigilancia para el control de incendio por medio de la torre de control, ya no se utiliza, solamente queda para el control de seguridad y tala ilegal. La seguridad de los visitantes la realiza los agentes de seguridad privada y contra la tala guarda recursos.



(foto 13 y 14) Monitoreo por medio de la torre de control.

**6.8 Otorgar la cooperación técnica y financiera a la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Nacional Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlan, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la**

**misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.**

Como actividades de Educación Ambiental se tienen los siguientes servicios:

MANUALIDADES CON RECICLAJE reportó 10 usuarios  
PINTA CARITAS reportó 203 usuarios  
SERPENTARIO reportó 766 usuarios  
BICICLETAS reportó 1246 usuarios  
BIBLIOTECA AMBIENTAL reportó 75 usuarios  
RECORRIDOS GUIADOS DE LOS MAYAS reportó 350 usuarios  
TALLER DE CUERDAS PARA REFUERZO DE TRABAJO EN EQUIPO reportó 197 usuarios  
CASA MODELO Reportó 5 usuarios.  
GRANJA EDUCATIVA. Reportó 980 usuarios  
JUEGO CORN HOLE: Reportó 9 usuarios

Se impartieron pláticas de Educación Ambiental:

Trabajó en campañas de reforestación con las empresas Durman, Seguros Mapfre, Ernst & Yong, Colegio Guillermo Putzeys y personas particulares que visitan el parque.

Actividades de mantenimiento realizadas en el área de visitación de PNNU.

- 1- Reparación de banquetas, para uso de visitantes
- 2- Colocación de rótulos.
- 3- Preparación de postes para rotulación
- 4- Limpieza de calles y áreas de visitación
- 5- Traslado de vástagos para reforestación
- 6- Traslado de planta a PNNU para reforestar.



Reparación de banquetas y preparación de postes para rotulación.



Colocación de rótulos de señalización de PNNU.



Traslado de vástago y planta para reforestar PNNU.



**INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PUBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2018**

Responsable de la información:  
Informe correspondiente al mes de:

Lic. Silvia Roz/ Directora Parque Nacional Naciones Unidas  
MAYO

Jun-18

I. DATOS GENERALES	
1. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de la transferencia	5508774
2. Código y Nombre de la Entidad Receptora de la transferencia	Fundación Defensores de la Naturaleza
3. Página de Internet de la entidad Receptora de la transferencia	<a href="http://www.defensores.org.gt">www.defensores.org.gt</a>
4. Domicilio fiscal de la entidad Receptora de transferencia	4 ave. 23-01 zona 14
5. Número de teléfono de la entidad receptora de transferencia	23102829 / 56514825
6. Número de Convenio o base legal que autoriza la transferencia	Convenio de Cooperación Técnica y Financiera Número sesenta guión dos mil trece- (60-2013) suscrito entre el MAGA y Fundación Defensores de la Naturaleza, Acuerdo Ministerial 611-2013, Adendum No. 10-2014 Acuerdo Ministerial No. 216-2014; Adendum 07-2015 Acuerdo Ministerial 191-2015, Adendum 01-2016 Acuerdo Ministerial 11-2016, Adendum 65-2016; Acuerdo Ministerial 278-2016, Adendum 15-2017 Acuerdo Ministerial 53-2017, Adendum 07-2018 Acuerdo Ministerial 36-2018.
7. Representante legal de la entidad receptora de transferencia	Lic. Marco Vinicio Centeno Orantel
8. Objeto de la Transferencia	<p>Formalizar la cooperación entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y la Fundación Defensores de la Naturaleza para realizar acciones conjuntas para fortalecer la cuenca del Lago de Amatitlán procurando su conservación y protección, esto derivado de que desde mil novecientos noventa y siete ha administrado en calidad de usufructo otorgado por el MAGA el Parque Nacional Naciones Unidas según Acuerdos Gubernativos número trescientos diecinueve guión noventa y siete (319-97), cuarenta y dos guión dos mil siete(42-2007) y ciento veintidós guión dos mil siete (122-2007)</p> <p>a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de conservación y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.</p> <p>b) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.</p> <p>c) Establecimiento de cinco(5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluye establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.</p> <p>d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.</p> <p>e) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Anequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlán.</p> <p>f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Anequias) en áreas que presentan riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlán con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.</p> <p>g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avanza de fuego.</p>

Metas asociadas a la transferencia



	h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.
	i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.
	j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.
	k) El cumplimiento e lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, Informe de avances físico y financiero que se derive de los
	l) Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.
	m) El MAGA : Otorgar la cooperación técnica y financiera que la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlán, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.
10	Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los
11	Monto Anual de la Transferencia
12	Eje de Gobierno que contribuye a la transferencia
	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
	Q1,000,000.00

II. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO ANUAL									
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (1)	Avance Fisico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución			
			Programa Anual	Ejecución Acumulada	Cantidad	Total Programado Anual	Monto en Quetzales		
							Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución
	a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque nublado en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.	Hectáreas	190	33%		165786.42	100000.00	7185.06	4.33
	b) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies nativas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.	Hectáreas	50	33%		105786.42	100000.00	9345.06	8.83
	c) Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluye establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.	Hectáreas	5	1.17%		105786.42	100000.00	10570.06	10.37
	d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento del bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.	Hectáreas	0	0	#DIV/0!	105786.42	0.00	0.00	0.00
	e) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presentan riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlán para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlán.	Hectáreas	0	0.00	#DIV/0!	105786.42	0.00	0.00	0.00
	f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presentan riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlán con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.	Hectáreas	0	0	#DIV/0!	105786.42	0.00	0.00	0.00
	g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.	Hectáreas	100	100		165786.42	0.00	7185.06	4.33
	h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.	Documento	1	1		0.00	0.00	0.00	0.00
	i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuernia así como solicitar el aporte anual.	Documento	1	0		0.00	0.00	0.00	0.00
	j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.	Documento	1	1		1.00	1.00	0.00	0.00

La protección es constante se realiza siempre

La vigilancia es constante, ya que es actividad indispensable para el mantenimiento y conservación del área

N) El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponde y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, Informe de avance físico y financiero que se derive de los recursos que son transferidos, a fin de que el MAGA trabaje la información al Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas.	Documento	1	1	100	1.00	1.00	1.00	0.00	0.00	
										8.02
I) Facilitar a la auditoría interna del MAGA, estimando como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.	Documento	1	1	100	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
m) El MAGA : Otorgar la cooperación técnica y financiera que la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo de proyectos de Conservación y Manejo de la cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es para importante de la Cuenca del Lago de Amatitlán, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.	Documento	1	1	100	139495.08	50000.00	11188.41	350000.00	45873.88	

Preparado por:  
Silvia Roy  
Directora Parque Nacional Naciones Unidas



Preparado por:  
Frederico Galdames  
Jefe de Operaciones

*[Signature]*

Vo. Bo.  
Oscar Nuñez  
Director Ejecutivo

*[Signature]*







Control de las declaraciones:

34718.52

Código de anexo	CLIP	Réc. CGC	Fecha	Folio FOLIO No.	Valor	Spazio a Cobrar
447	222786	26/04/2018	916	200,000.00		1,000,000.00
692	222780	24/05/2018	928	150,000.00		800,000.00
						650,000.00
						650,000.00
						650,000.00
						650,000.00
						650,000.00
						650,000.00
TOTAL					350,000.00	

# Cuenta	Cuenta Contable	Presupuesto Aprobado	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Total Ejecutado	Saldo del Presupuesto
<b>EJECUCION DURANTE EL AÑO 2017</b>																
5111	SERVICIOS PERSONALES	833,536.23														
511108	Servicio de Vigilancia	160,000.00														160,000.00
511114	Jornales fin de semana	29,000.00														29,000.00
	Jornales trabajos de campo	340,616.22					20,946.59								30,946.59	319,669.63
511110	Honorarios	93,620.00					9,240.00								9,240.00	94,580.00
5112	SERVICIOS NO PERSONALES	341,603.76														0.00
511201	Comunicaciones	16,000.00					1,837.00								1,837.00	14,163.00
511202	Correo y Correo	0.00													0.00	0.00
511203	Energia Eléctrica y Agua	24,000.00					3,303.06								3,303.06	20,696.94
511205	Mantenimiento Vehículo	20,000.00													0.00	20,000.00
511206	Mantenimiento de Software	0.00													0.00	0.00
511207	Mantenimiento equipo	14,249.88													0.00	14,249.88
511208	Mantenimiento instalaciones	256,753.79					4,092.00								4,092.00	254,661.79
511209	Mantenimiento de Animales	8,900.00													0.00	8,900.00
511210	Seguros Pagados	0.00													0.00	0.00
511224	Apoyo Institucional	0.00													0.00	0.00
511299	Otros	0.00													0.00	0.00
5113	MATERIALES Y SUMINISTROS	23,352.00														0.00
511301	Papelaria y Utiles de Oficina	1,902.00													0.00	23,352.00
511302	Materiales impresos	12,000.00													0.00	1,692.00
511304	Semillas, plantas y bolsas	1,000.00					750.00								750.00	12,000.00
511305	Combustibles y Lubricantes	6,000.00					460.00								460.00	250.00
511306	Material Vegetativo	0.00													0.00	7,540.00
511307	Fertilizantes	750.00					875.00								875.00	0.00
511399	Otros materiales y suministros	0.00													0.00	-125.00
511403	Infraestructura	0.00													0.00	0.00
5114	Bienes Muebles	11,208.00													0.00	0.00
511401	Mobiliario y Equipo	0.00													0.00	11,208.00
511404	Herramienta Agrícola y Otros	11,208.00					4,320.00								4,320.00	6,888.00
519904	Gastos Bancarios	0.00													0.00	0.00
		1,000,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	45,873.65	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	45,873.65	250,586.63

Presupuesto 2018	1 000 000.00
Donaciones Recibidas 2018	350 000.00
Intereses Ganados 2018	45 873.65
Ejecución 2018:	
Saldo en Caja	304 126.35

ad 171 anticipo super negocios mayen  
cti 472 del 29/05/2018 como se limita


Salido en Carta 305 151 55

Preparado por  
Silvia Roy  
Directora Parque Nacional Naciones Unidas

Preparada por  
Federico Galdamez  
Jefe de Orientación

Vo. Bo.  
Oscar Nunez  
Director Ejecutivo

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	S/N	No. de Referencia:	50052
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	11/06/2018 11:44 a.m.	Folios:	19
Asunto:	INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MAYO 2018		
<b>Trasladar A:</b> <input type="checkbox"/> Blanca Morayma Castaneda Vargas <input checked="" type="checkbox"/> Hulda Priscila Castellanos <input type="checkbox"/> Juan Esteban Ordonez Gonzalez <input type="checkbox"/> Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar <input type="checkbox"/> Luis Leonel Villeda Hurtarte <input type="checkbox"/> Maria Gabriela Recinos Paz <input type="checkbox"/> Omar Alexander Guzman Solis <input type="checkbox"/> Selvin Arnoldo Merida <input type="checkbox"/> Sergio Anibal Molina Rosales  <b>Detalle de traslados:</b>		<b>Propósito:</b> <input type="checkbox"/> Archivar <input type="checkbox"/> Asistir <input type="checkbox"/> Atender lo solicitado <input type="checkbox"/> Emita Opinión <input type="checkbox"/> Informe sobre el particular <input type="checkbox"/> No procede lo solicitado <input type="checkbox"/> Otros: _____ <input type="checkbox"/> Para su estudio y dictamen <input type="checkbox"/> Procédase como se solicita <input type="checkbox"/> Responder <input type="checkbox"/> Su conocimiento y Efectos	
<b>Observaciones:</b>		F. _____ <div align="right">   <b>Firma y Sello</b> </div>	

*Selvin Aroldo Mérida G.*  
 JEFE DEPARTAMENTO DE PRESUPUESTO a.i.  
 ADMINISTRACIÓN FINANCIERA  
 MAGA

INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013  
MAYO 2018

Entidad	Oficio	Asunto
Fondo de Pensionados del INTA	FOPINTA/69-2018 del 4 de junio de 2018	Informe de avance físico y financiero al mes de mayo de 2018



FONDO DE PENSIONES DEL  
INTA. -FOPINTA-

OFICIO FOPINTA/69-2018



Guatemala, 04 de junio de 2018

Reg. 49 157

**Administración Financiera**  
**Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación**

Presente:

<b>UDAF CENTRAL</b> ✓	
<b>- MAGA -</b>	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Por este medio me dirijo a usted, para presentarle la información solicitada por medio de la circular No.AF-035-2012, se adjunta fotocopias de los avances físicos y financieros mensuales, (consta de tres folios).

Sin otro particular me suscribo atentamente,

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO



*Manuel de Jesús Duarte Jiménez*  
**ADMINISTRADOR -FOPINTA-**  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

*Manuel de Jesús Duarte Jiménez*  
**Tesorero**  
**FOPINTA**

131

# FONDO DE PENSIONES DEL INTA. - FOPINTA - INFORME DE EJECUCION PRESUPUESTARIA DE 2.018.

al 31/05/2018

CUR	INGRESOS	APORTACIONES DEL MAGA	DEVOLUCIONES DE PENSIONES Y PENDIENTES DE PAGO	TOTAL INGRESOS	IMPORTE APORTATIVO	PAGO DE NOMINAS	PAGO DE POSTMORTEN	TOTAL DE EGRESOS	SALDOS
Enero	Sin aporte para enero 2017	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q -	Q -	Q -	Q -	Q -
35	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (05/02/2018)	Q227,799.92	Q0.00	Q227,799.92	Q -	Q 227,799.92	Q -	Q 227,799.92	Q -
36	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (05/02/2018)	Q2,000.00	Q0.00	Q2,000.00	Q -	Q -	Q 2,000.00	Q 2,000.00	Q -
154	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (27/02/2018)	Q2,000.00	Q0.00	Q2,000.00	Q -	Q -	Q 2,000.00	Q 2,000.00	Q -
163	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (27/02/2018)	Q227,799.92	Q0.00	Q227,799.92	Q -	Q 227,799.92	Q -	Q 227,799.92	Q -
315	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (26/03/2018)	Q227,799.92	Q0.00	Q227,799.92	Q -	Q 227,799.92	Q -	Q 227,799.92	Q -
363	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (03/04/2018)	Q5,000.00	Q0.00	Q5,000.00	Q -	Q -	Q -	Q -	Q 5,000.00
445	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (26/04/2018)	Q227,799.92	Q0.00	Q227,799.92	Q 3,000.00	Q -	Q -	Q 3,000.00	Q 228,799.92
646	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (26/04/2018)	Q5,000.00	Q833.33	Q5,833.33	Q 1,766.00	Q 226,764.71	Q -	Q 228,530.71	Q 7,102.34
680	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (24/05/2018)	Q5,000.00	Q0.00	Q5,000.00	Q 970.90	Q -	Q -	Q 970.90	Q 11,131.64
708	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (30/05/2018)	Q226,764.71	Q0.00	Q226,764.71	Q -	Q 226,764.71	Q -	Q 226,764.71	Q 11,131.64
	<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>Q1,156,964.39</b>	<b>Q833.33</b>	<b>Q1,157,797.72</b>	<b>Q 5,736.90</b>	<b>Q 1,136,929.18</b>	<b>Q 4,000.00</b>	<b>Q1,146,566.08</b>	<b>Q 11,131.64</b>

VO: BO.

HECHO POR:

  
Manuel de Jesús Duarte Jiménez  
ADMINISTRADOR - FOPINTA -  
Acuerdo Gubernativo 311-2002


  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
FOPINTA

**INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA CONSOLIDADA DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS  
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACION CENTRAL  
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-  
AL 30 DE MAYO 2018**

No.	Otro Organismo	Objetivo del Convenio	Unidad de Medida	Ejecución física			Ejecución Financiera				
				Cantidad Programada	Cantidad Ejecutada	% Avance	Monto Total del Convenio	Monto a transferir via anticipos	Anticipos Otorgados	Monto Ejecutado (regularizaciones)	% Avance
1	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Aportaciones para el pago de pensiones de Jubilados del INTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	Numero de Nominas de pago de pensiones.	14	5	35.71%	Q.3,290,000.00	Q.1,136,929.18	Q.1,136,929.18	Q.1,136,929.18	34.56%
2	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	pago de Cuotas Mortuoria, POST-MORTEN, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 6.	CUOTA MORTUORIA	10	2	20.00%	Q. 20,000.00	Q. 4,000.00	Q. 4,000.00	Q. 4,000.00	20.00%
3	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Gastos de Administrativos -FOPINTA-	miles de Q	40	5.736	14.34%	Q. 40,000.00	Q. -	Q. 15,000.00	Q. 5,736.90	14.34%
<b>TOTALES</b>							<b>Q.3,350,000.00</b>	<b>Q.1,140,929.18</b>	<b>Q.1,156,964.39</b>	<b>Q.1,146,666.08</b>	<b>34.23%</b>

Vo. Bo.

Hecho por:

  
**Manuel de Jesús Duarte Jiménez**  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

  
**Roberto López**  
Director de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
FOPINTA



**INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA DETALLADA (PROYECTOS/PROGRAMAS) DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS  
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL  
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN -MAGA-  
\* AL 30 DE MAYO DE 2018 \***

**ONG/OTRO ORGANISMO:** FONDO DE PENSIONES DEL INTA, -FOPINTA-

**Objetivo del convenio:** Aportaciones para el pago de pensiones de los Jubilados del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros

No.	Código del Proyecto, Programa	Descripción del Proyecto, Programa	Beneficiarios del Proyecto, Programa	Ubicación de Ejecución		Ejecución física				Ejecución Financiera			
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantida Programada	Cantidad Ejecutada	% Avance	Nit (consultor o Empresa que presta el servicio)	Factura/Documento de respaldo	Monto de la Factura	Fecha de la Factura
1	N/A	Gastos de Administración	N/A	Guatemala	Guatemala	Servicios	Q40,000.00	Q 5,736.90	14.34%	N/A	CHEQUE NO. 1294	Q 970.90	31/05/2018
2	435-0101	Pago de pensiones de los jubilados y Beneficiarios del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	223 Pensionados del FOPINTA.	Guatemala	Guatemala	Numero de Nominas de pago de pensiones.	14	5	36%	N/A	OFICIO FOPINTA/65-2018	Q 226,764.71	30/05/2018
3	435-0101	Pago de Postmortem	Pensionados de FOPINTA.	Guatemala	Guatemala	Pago de Beneficios	10	2	20%	N/A	S/M	Q -	
TOTAL EJECUTADO AL 31 DE MAYO DE 2018:												Q 227,735.61	

Vo. Bo.

Hecho por:



**Manuel de Jesús Duarte Jiménez**  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

  
Ministerio de Agricultura, GANADERÍA y Alimentación  
**Tessa FOPINTA**



INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013  
MAYO 2018

Entidad	Oficio	Asunto
Fondo de Pensionados del INTA	FOPINTA/70- 2018 del 4 de junio de 2018	Informe financiero al mes de mayo de 2018

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICIO FOPINTA/69/2018	No. de Referencia:	49157
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	07/06/2018 9:50 a.m.	Folios:	4
Asunto:	FOTOCOPIAS DE AVANCES FISICOS Y FINANCIEROS MENSUALES.		

Trasladar A:


☐ Blanca Morayma Castaneda Vargas  
☒ Hulda Priscila Castellanos  
☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez  
☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar  
☐ Luis Leonel Villeda Hurtarte  
☐ Maria Gabriela Recinos Paz  
☐ Omar Alexander Guzman Solis  
☐ Selvin Arnoldo Merida  
☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

Propósito:

☐ Archivar  
☐ Asistir  
☐ Atender lo solicitado  
☐ Emita Opinión  
☐ Informe sobre el particular  
☐ No procede lo solicitado  
☐ Otros: \_\_\_\_\_  
☐ Para su estudio y dictamen  
☐ Procédase como se solicita  
☐ Responder  
☐ Su conocimiento y Efectos

Observaciones:

  
 JEFE DEPARTAMENTO DE PRESUPUESTO al  
 ADMINISTRACIÓN FINANCIERA  
 MAGA

**FONDO DE PENSIONES DEL  
INTA, -FOPINTA-**

**OFICIO FOPINTA/70-2018**



UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO



Guatemala, 04 de junio de 2018

Reg. 49162

UDAF CENTRAL  
- MAGA -

Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

**PARA:**

**ADMINISTRACIÓN FINANCIERA -MAGA-  
DIRECCION DE PLANEACIÓN -DIPLAN/MAGA-  
CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS  
CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA.**

Por este medio se hace entrega del informe financiero de FOPINTA, de forma impresa, en cumplimiento al Artículo 17 Ter. DEL DECRETO 101-97, Del Congreso de la República de Guatemala Ley Orgánica del Presupuesto General.

Sin otro particular me suscribo atentamente,

*[Firma]*  
**Manuel de Jesús Duarte Jiménez**  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

*[Firma]*  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
**Tesorero  
FOPINTA**

C.c. Asociación INTA, Presupuesto -MAGA-,  
Archivo FOPINTA

12 Avenida 19-01 zona 1,  
Edificio Flor del Café. Teléfono: 2253-0032  
fopinta 12@hotmail.com

151

**INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 17 Ter. DEL DECRETO 101-97 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA  
LEY ORGANICA DEL PRESUPUESTO GENERAL (MODIFICADO POR EL DECRETO 13-2013 ART. 9)**

Responsable de la actualización de la información:  
Informe correspondiente al mes de:

Elwin Alexander Santos Ortiz, -Tesorero-

**AL 31 MAYO DE 2,018**

I. DATOS GENERALES											
1. Número de Indentificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia			27052117								
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia			00073- Fondo de Pensiones del Inta, -FOPINTA-								
3. Página de Internet de la entidad receptora de transferencia			N/A - fopinta_12@hotmail.com								
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia			12 Av. 19-01 Zona 1, Edificio Flor del Café, Ciudad Guatemala,								
5. Número telefónicos de la entidad receptora de transferencia			2253-0032								
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia			Acuerdo Gubernativo 311-2002								
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia			Manuel de Jesús Duarte Jiménez								
8. Objetivo de la transferencia			Pago de Pensiones a Jubilados y Beneficiarios de FOPINTA,								
9. Metas asociadas a la transferencia			Pago de Pensiones de PENSIONES DE MAYO DE 2018 Y GASTOS ADMINISTRATIVOS.								
10. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos			Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación, -MAGA-								
11. Monto actual de la transferencia			Q231,764.71								
12. Pacto de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)			(d)								
II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL											
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución		% de Ejecución	Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)	
			Cantidad			Monto (en quetzales)					
			Programa Anual	Ejecutado Acumulado		Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución		
1	Pago de Nomina a Pensionados y Beneficiarios del Inta, -FOPINTA-	No. De Nomina	14	4	28.57%	Q 3,290,000.00	Q 1,137,964.39	Q 1,136,929.18	35%		
2	Pago de Cuota Postmortem	No. De Pagos	10	2	20.00%	Q 20,000.00	Q 4,000.00	Q 4,000.00	20%		
3	Gastos de Administrativos.	Miles de Quetzales	40	5.736	14.34%	Q 40,000.00	Q 15,000.00	Q 5,736.90	14%		
TOTAL						Q 3,350,000.00	Q 1,156,964.39	Q 1,146,666.08			



III. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MENSUAL

EJECUCIÓN A: MAYO DE 2018														
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	Pago de Nomina y Pensión de Beneficiarios del Int. - FOPINTA-	Financiero	Q. -	Q. 455,599.44	Q. 683,399.76	Q. 910,154.47	Q. 2,136,929.18							
		Físico	0.00%	34.00%	21.00%	28.00%	35.00%							
2	Pago de Cuota Mortuoria	Financiero	Q. -	Q. 4,000.00	Q. 4,000.00	Q. 4,000.00	Q. 4,000.00							
		Físico	0.00%	20.00%	20.00%	20.00%	20.00%							
3	Gastos de Administración	Financiero	Q. -	Q. -	Q. -	Q. 4,766.00	Q. 3,796.90							
		Físico	0.00%	0.00%	0.00%	12.00%	14.00%							
Departamento			Número de personas por rango de edad											
			Municipio											
			Mujeres						Hombres					
Guatemala	Guatemala	Guatemala	0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más	31-45	46 y más	Observaciones	
						123						99	272	Total de Pensionados y Beneficiarios

(1) Indicar Pacto de Gobierno: a) Pacto Hambre Cero, b) Pacto Paz, Seguridad y Justicia, c) Pacto Fiscal y Competitividad, d) Otro eje de Gobierno.

(2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado Adjunto.

(3) Población Beneficiaria: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este informe se entregará a la Contraloría General de Cuentas y el Congreso de la República de Guatemala. Se sugiere dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes.

Vo. Bo.

Hecho por:

  
**Manuel de Jesús Duarte Jiménez**  
 ADMINISTRADOR - FOPINTA-  
 Acuerdo Gubernativo 311-2002

  
 Director General  
 Ministerio de Agricultura, Gananería y Alimentación  
 FOPINTA

INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013  
MAYO 2018

Entidad	Oficio	Asunto
Fondo de Pensionados del INTA	FOPINTA/70-2018 del 4 de junio de 2018	Informe financiero al mes de mayo de 2018

**FONDO DE PENSIONES DEL  
INTA. -FOPINTA-**

**OFICIO FOPINTA/70-2018**

Guatemala, 04 de junio de 2018

**PARA:**

**ADMINISTRACIÓN FINANCIERA -MAGA-  
DIRECCION DE PLANEACIÓN -DIPLAN/MAGA-  
CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS  
CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA.**

Por este medio se hace entrega del informe financiero de FOPINTA, de forma impresa, en cumplimiento al Artículo 17 Ter. DEL DECRETO 101-97, Del Congreso de la República de Guatemala Ley Orgánica del Presupuesto General.

Sin otro particular me suscribo atentamente,



**Manuel de Jesús Duarte Jiménez**  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
**Tesorero**  
**FOPINTA**

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACION Y PRESUPUESTO

**RECIBIDO**  
04 JUN 2018

C.c. Asociación INTA, Presupuesto -MAGA-,  
Archivo FOPINTA

12 Avenida 19-01 zona 1,  
Edificio Flor del Café. Teléfono: 2253-0032  
fopinta 12@hotmail.com

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION

HORA: 14:16 FIRMA: 

**INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 17 TER. DEL DECRETO 101-97 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA  
LEY ORGANICA DEL PRESUPUESTO GENERAL (MODIFICADO POR EL DECRETO 13-2013 ART. 9)**

Responsable de la actualización de la información:

Informe correspondiente al mes de:

Elwin Alexander Santos Ortiz, -Tesorero-

**AL 31 MAYO DE 2,018**

I. DATOS GENERALES											
1. Número de Indentificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia			27052117								
2. Código Y Nombre de la entidad receptora de transferencia			00073- Fondo de Pensiones del Inta, -FOPINTA-								
3. Página de internet de la entidad receptora de transferencia			N/A - fopinta_12@hotmail.com								
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia			12 Av. 19-01 Zona 1, Edificio Flor del Café, Ciudad Guatemala.								
5. Número telefónicos de la entidad receptora de transferencia			2253-0032								
6. Número de convenio o base legal que autorizala transferencia			Acuerdo Gubernativo 311-2002								
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia			Manuel de Jesús Duarte Jiménez								
8. Objetivo de la transferencia			Pago de Pensiones a Jubilados y Beneficiarios de FOPINTA,								
9. Metas asociadas a la transferencia			Pago de Pensiones de PENSIONES DE MAYO DE 2018 Y GASTOS ADMINISTRATIVOS.								
10. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos			Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación, -MAGA-								
11. Monto actual de la transferencia			Q231,764.71								
12. Pacto de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)			(d)								
II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL											
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución		Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)		
			Cantidad		Monto (en quetzales)						
			Programa Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución		
1	Pago de Nominas a Pensionados y Beneficiarios del Inta, -FOPINTA-	No. De Nominas	14	4	28.57%	Q 3,290,000.00	Q 1,137,964.39	Q 1,136,929.18	35%		
2	Pago de Cuota Postmorten	No. De Pagos	10	2	20.00%	Q 20,000.00	Q 4,000.00	Q 4,000.00	20%		
3	Gastos de Administrativos.	Miles de Quetzales	40	5,736	14.34%	Q 40,000.00	Q 15,000.00	Q 5,736.90	14%		
TOTAL						Q 3,350,000.00	Q 1,156,964.39	Q 1,146,666.08			



III. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MENSUAL

EJECUCIÓN A: MAYO DE 2018															
No.	Metas	Unidad de Medida	Descripción	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	Pago de Nóminas a Pensionistas y Beneficiarios del Ista, FOPINTA	14 Nominate al año	Financiero	Q -	Q 455,599.54	Q 683,396.76	Q 910,164.47	Q 1,136,925.18							
			Físico	0.00%	34.00%	21.00%	28.00%	33.00%							
2	Pago de Cuota Mortuoria	12 Cuotas	Financiero	Q -	Q 4,000.00	Q 4,000.00	Q 4,000.00	Q 4,000.00							
			Físico	0.00%	20.00%	20.00%	20.00%	20.00%							
3	Gastos Administración	Miles de quetzales	Financiero	Q -	Q -	Q -	Q 4,766.00	Q 5,736.90							
			Físico	0.00%	0.00%	0.00%	12.00%	14.00%							
			Número de personas por rango de edad												
Departamento	Municipio	Mujeres						Hombres						Observaciones	
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más						
Guatemala	Guatemala							123					99	222	Total de Pensionados y Beneficiarios

(1) Indicar Pacto de Gobierno: a) Pacto Hambre Cero, b) Pacto Paz, Seguridad y Justicia, c) Pacto Fiscal y Competitividad, d) Otro eje de Gobierno.

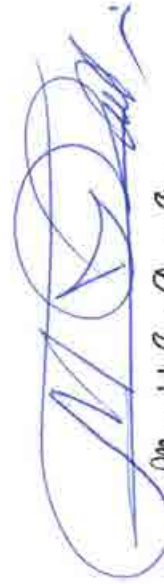
(2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado Adjunto.

(3) Población Beneficiaria: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este informe se entregará a la Contraloría General de Cuentas y al Congreso de la República de Guatemala. Se sugiere dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes.

Vo. Bo.

Hecho por:



Manuel de Jesús Duarte Jiménez  
ADMINISTRADOR - FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
DIRECTOR GENERAL  
FOPINTA

**FONDO DE PENSIONES DEL  
INTA. -FOPINTA-**

**OFICIO FOPINTA/69-2018**

**Guatemala, 04 de junio de 2018**

**Administración Financiera  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación**

**Presente:**



Por este medio me dirijo a usted, para presentarle la información solicitada por medio de la circular No.AF-035-2012, se adjunta fotocopias de los avances físicos y financieros mensuales, (consta de tres folios).

Sin otro particular me suscribo atentamente,

  
**Manuel de Jesús Duarte Jiménez**  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
**TESORERO  
FOPINTA**

**c.c. Archivo**

# FONDO DE PENSIONES DEL INTA. - FOPINTA - INFORME DE EJECUCION PRESUPUESTARIA DE 2.018.

al 31/05/2018

CUR	INGRESOS	APORTACIONES DEL MAGA	DEVOLUCIONES DE PENSIONES Y PENDIENTES DE PAGO	TOTAL INGRESOS	GASTOS ADMINISTRATIVOS	PAGO DE NOMINAS	PAGO DE POSTMORTEN	TOTAL DE EGRESOS	SALDOS
Enero	Sin aporte para enero 2017	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q -	Q -	Q -	Q -	Q -
35	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (05/02/2018)	Q227,799.92	Q0.00	Q227,799.92	Q -	Q 227,799.92	Q -	Q 227,799.92	Q -
36	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (05/02/2018)	Q2,000.00	Q0.00	Q2,000.00	Q -	Q -	Q 2,000.00	Q 2,000.00	Q -
154	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (27/02/2018)	Q2,000.00	Q0.00	Q2,000.00	Q -	Q -	Q 2,000.00	Q 2,000.00	Q -
163	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (27/02/2018)	Q227,799.92	Q0.00	Q227,799.92	Q -	Q 227,799.92	Q -	Q 227,799.92	Q -
315	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (26/03/2018)	Q227,799.92	Q0.00	Q227,799.92	Q -	Q 227,799.92	Q -	Q 227,799.92	Q -
365	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (03/04/2018)	Q5,000.00	Q0.00	Q5,000.00	Q -	Q -	Q -	Q -	Q 5,000.00
445	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (16/04/2018)	Q227,799.92	Q0.00	Q227,799.92	Q 3,000.00	Q -	Q -	Q 3,000.00	Q 229,799.92
446	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (26/04/2018)	Q5,000.00	Q833.33	Q5,833.33	Q 1,766.00	Q 226,764.71	Q -	Q 228,530.71	Q 7,102.54
680	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (24/05/2018)	Q5,000.00	Q0.00	Q5,000.00	Q 970.90	Q -	Q -	Q 970.90	Q 11,131.64
708	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (30/05/2018)	Q226,764.71	Q0.00	Q226,764.71	Q -	Q 226,764.71	Q -	Q 226,764.71	Q 11,131.64
	<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>Q1,156,964.39</b>	<b>Q833.33</b>	<b>Q1,157,797.72</b>	<b>Q 5,736.90</b>	<b>Q 1,136,929.18</b>	<b>Q 4,000.00</b>	<b>Q 1,146,666.08</b>	<b>Q 11,131.64</b>

VO. BO.

HECHO POR:



Manuel de Jesús Duarte Jiménez  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002



Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
ITCesder  
FOPINTA



**INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA CONSOLIDADA DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS  
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACION CENTRAL  
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-  
AL 30 DE MAYO 2018**

No.	Otro Organismo	Objetivo del Convenio	Unidad de Medida	Ejecución física			Ejecución Financiera				
				Cantidad Programada	Cantidad Ejecutada	% Avance	Monto Total del Convenio	Monto a transferir via anticipos	Anticipos Otorgados	Monto Ejecutado (regularizaciones)	% Avance
1	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Aportaciones para el pago de pensiones de los jubilados del INTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	Numero de Nominas de pago de pensiones.	14	5	35.71%	Q 3,290,000.00	Q 1,136,929.18	Q 1,136,929.18	Q 1,136,929.18	34.56%
2	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	pago de Cuotas Mortuoria, POST-MORTEN, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 5.	CUOTA MORTUORIA	10	2	20.00%	Q 20,000.00	Q 4,000.00	Q 4,000.00	Q 4,000.00	20.00%
3	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Gastos de Administrativos -FOPINTA-	miles de Q	40	5.736	14.34%	Q 40,000.00	Q -	Q 15,000.00	Q 5,736.90	14.34%
<b>TOTALES</b>							<b>Q 3,350,000.00</b>	<b>Q 1,140,929.18</b>	<b>Q 1,156,964.39</b>	<b>Q 1,146,666.08</b>	<b>34.23%</b>

Vo. Bo.

Hecho por:

  
**Manuel de Jesús Duarte Jiménez**  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
**TEPORONTA**



**INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA DETALLADA (PROYECTOS/PROGRAMAS) DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS  
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL  
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN -MAGA-  
\* AL 30 DE MAYO DE 2018 \***

**ONG/OTRO ORGANISMO: FONDO DE PENSIONES DEL INTA, -FOPINTA-**

**Objetivo del convenio: Aportaciones para el pago de pensiones de los Jubilados del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros**

No.	Código del Proyecto, Programa	Descripción del Proyecto, Programa	Beneficiarios del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución		Ejecución física				Ejecución Financiera			
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantida Programada	Cantidad Ejecutada	% Avance	Nit (consultor o Empresa que presta el servicio)	Factura/Documento de respaldo	Monto de la Factura	Fecha de la Factura
1	N/A	Gastos de Administración	N/A	Guatemala	Guatemala	Servicios	Q40,000.00	Q 5,736.90	14.34%	N/A	CHEQUE NO. 1294	Q 970.90	31/05/2018
2	435-0101	Pago de pensiones de los jubilados y Beneficiarios del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	223 Pensionados del FOPINTA	Guatemala	Guatemala	Numero de Nominas de pago de pensiones.	14	5	36%	N/A	OFICIO FOPINTA/65-2018	Q 226,764.71	30/05/2018
3	435-0101	Pago de Postmortem	Pensionados de FOPINTA	Guatemala	Guatemala	Pago de Beneficios	10	2	20%	N/A	S/M	Q -	
TOTAL EJECUTADO AL 31 DE MAYO DE 2018.												Q 227,735.61	

Vo. Bo.

Hecho por:

  
**Manuel de Jesús Duarte Jiménez**  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
**Theresa FOPINTA**

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICIO FOPINTA/70-2018	No. de Referencia:	49162
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	07/06/2018 9:24 a.m.	Folios:	3
Asunto:	ENTREGA DEL INFORME FINANCIERO DE FOPINTA DE Q1,146,666.08		

Trasladar A:

☐ Blanca Morayma Castaneda Vargas  
☒ Hulda Priscila Castellanos  
☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez  
☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar  
☐ Luis Leonel Villeda Hurtarte  
☐ Maria Gabriela Recinos Paz  
☐ Omar Alexander Guzman Solis  
☐ Selvin Arnoldo Merida  
☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

Propósito:

☐ Archivar  
☐ Asistir  
☐ Atender lo solicitado  
☐ Emita Opinión  
☐ Informe sobre el particular  
☐ No procede lo solicitado  
☐ Otros: \_\_\_\_\_  
☐ Para su estudio y dictamen  
☐ Procédase como se solicita  
☐ Responder  
☐ Su conocimiento y Efectos

Observaciones:

*Selvin Aroldo Merida G.*  
 JEFE DEPARTAMENTO DE PRESUPUESTO a.i.  
 ADMINISTRACIÓN FINANCIERA y Sello  
 MAGA

INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013  
MAYO 2018

Entidad	Oficio	Asunto
Federación de Cooperativas Agrícolas de Guatemala	18 de mayo de 2018	Informe técnico financiero

Guatemala, 18 de mayo de 2018

Lic. Erick Mauricio Saravia Ruiz  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación -MAGA-  
Su despacho.

ADMINISTRACIÓN FINANCIERA  
PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO

**RECIBIDO**

13 MAY 2018

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

HORA: 3:05 FIRMA: *[Signature]*

Estimado Licenciado Saravia:

Por este medio me permito trasladar informe técnico financiero correspondiente al mes de abril de 2018 del **PROGRAMA RESERVA ESTRATEGICA DE ALIMENTOS Y SEMILLAS PARA COOPERATIVAS AFILIADAS A FEDECOAG, R. L.**, según Addendum No. 34-2016 al Convenio Administrativo No. 38-2013 celebrado entre el Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación, -MAGA- y la federación de Cooperativas Agrícolas de Guatemala, Responsabilidad Limitada. - FEDECOAG-.

Sin otro particular, aprovecho para reiterarle mis muestras de consideración y estima.

Atentamente,

*[Signature]*

Lic. Julio Cesar Recinos Salas  
Gerente y Representante Legal





**INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2018**

Responsable de la actualización de la información:

Informe correspondiente al mes de:

DARWIN RICARDO HERRERA SALAZAR

ABRIL DE 2018

Fecha de actualización: 30 DE ABRIL DE 2018

I. DATOS DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE TRANSFERENCIA									
1. NIT	240355-2								
2. Nombre de la entidad receptora de transferencia	FEDERACION DE COOPERATIVAS AGRICOLAS DE GUATEMALA, R. L.								
3. Numero de convenio o base legal que autoriza la transferencia	ADENDUM No. 34-2015 AL CONVENIO ADMINISTRATIVO 38-2013								
4. Nombre del Representante Legal	JULIO CESAR REYNOS SALAS								
5. Objetivo de la transferencia	Apoyo para la ejecución del Programa de Reserva Estratégica de Alimentos y Semillas para Cooperativas afiliadas a FEDECOAG R. L. Compra de 8,000 quintales de maíz blanco y 750 quintales de frijol Compra de mobiliario Compra de deshumidificadores Compra de montacargas Compra de vehículos Equipoamiento del bodega de granos Compra de laboratorio portátil para análisis de agua, plantas eléctricas Construcción de oficinas, bodega para granos, Invernadero y pavimentación y centro de desarrollo tecnológico								
6. Metas asociadas a la transferencia									
7. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-								
II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL									
No.	Unidad de Medida	Descripción (U)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución			Observaciones (Justificación de variaciones)
			Programada Anual	Ejecutada Acumulada	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	
I. RESERVA ESTRATEGICA DE ALIMENTOS									
1.1	Quintal	Compra de maíz blanco	8,000	6,500	81.25	7,100,000.00	1,090,505.00	99.14	
1.2	Unidad	Coordinador	1	1	100	700,000.00	700,000.00	102.86	
1.3	Unidad	Profesional en ciencias agrícolas I	1	1	100	350,000.00	350,000.00	102.86	
1.4	Unidad	Profesional en ciencias agrícolas II	1	1	100	460,000.00	460,000.00	100.00	
1.5	Unidad	Profesional en biotecnología	1	1	100	44,000.00	44,000.00	100.00	
1.6	Unidad	Técnico de campo	1	1	100	5,000.00	5,000.00	100.00	
1.7		Válculos, combustibles, lubricantes y mantenimiento de vehículos				63,500.00	63,500.00	85.13	
1.8		Compra de mobiliario				86,000.00	86,000.00	99.66	
1.9	Unidad	Compra de equipo de cómputo	8	8	100	90,000.00	90,000.00	100.28	
1.10		Papelaría y útiles de oficina				19,678.50	19,678.50	97.01	
1.11	Unidad	Comprade Pick Up	2	2	100	372,000.00	371,292.23	99.81	
1.12	Unidad	Deshumidificadores	6	8	133.33	17,500.00	17,493.00	99.96	
1.13	Unidad	Compra de montacargas de 2 toneladas	1	1	100	242,000.00	241,176.00	99.66	
1.14	Unidad	Compra de palets	4	4	100	9,800.00	9,800.00	100.00	
1.15	Unidad	Compra de Bascúlas	4	4	100	8,800.00	8,800.00	100.00	
1.16	Unidad	Monitor de humedad y temperatura	4	4	100	15,000.00	14,878.08	99.19	
1.17	Unidad	Laboratorio portátil para análisis de agua	2	2	100	83,000.00	83,000.00	100.00	
1.18		Construcción de oficinas, bodega para granos, Invernadero y pavimentación				1,992,000.00	1,982,000.00	99.50	
1.19	Unidad	Contrucción Centro de Desarrollo Tecnológico Fase I	1	1	100	1,323,500.00	1,323,500.00	100.00	
1.20	Unidad	Compra de 2 camiones	2	2		367,000.00	366,640.00	99.90	
1.21	Unidad	Compra de 2 plantas eléctricas	2	2		258,340.50	258,340.50	100.00	
1.22	Unidad	Compra de 1 montacargas	1	1		242,000.00	241,176.00	99.66	
						7,829,119.00	7,826,774.82	99.97	



Departamento		Número de personas por rango de edad										Observaciones	
		Mujeres					Hombres						
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más	46 y más	46 y más		
SAN MARCOS	TEJUTLA	210	300	100	20	250	250	230	40				
SAN MARCOS	SAN MARCOS	250	175	250	50	200	300	350	175				
SAN MARCOS	SAN PEDRO SACATEPEQUEZ	60	70	15	5	40	80	30	20				
SAN MARCOS	COMITANCILLO	40	45	17	13	35	60	30	10				
SAN MARCOS	SAN ANTONIO SAC	30	20	25	5	35	30	50	35				
RETALHULEU	SAN SEBASTIAN	180	140	60	35	205	160	80	40				
RETALHULEU	EL ASINTAL	90	75	30	5	80	65	40	15				
SUCHITEPEQUEZ	RIO BRAVO	40	30	32	26	35	28	29	20				

- (1) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado adjunto.  
 (2) POBLACIÓN BENEFICIADA: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este informe se entregará dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes.

  
 Darwin Ricardo Herrera Salazar  
 PERITO CONTADOR  
 Reg. No 2769347-3

INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013  
MAYO 2018

Entidad	Oficio	Asunto
Oficina Territorial del Plan Trifinio	6 de mayo de 2018	Informe de Ejecución Física- Financiera del mes de mayo de 2018



**Oficina Territorial  
del Plan Trifinio-Guatemala**

MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
**RECIBIDO**  
**06 JUN 2018**  
ADMINISTRACIÓN FINANCIERA  
HORA: 12:21 POR: 

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
**RECIBIDO**  
**11 JUN 2018**  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
HORA: 1:30 FIRMA: 

UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

49652

Ciudad de Esquipulas, 6 de mayo de 2018  
**Oficio OT/GUA 42/2018**

Lic. Erick Saravia  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación


Es un placer saludarlo y a la vez quiero desearle que este año 2018 sea de muchos éxitos. Así mismo aprovecho la oportunidad para agradecer todo el apoyo brindado al Plan Trifinio durante este año 2018.

El motivo de la presente es para hacer entrega del informe de ejecución físico y financiero del mes de mayo del año 2018, con la finalidad de dar cumplimiento al Artículo 17 Ter del Decreto 13-2013 y a la cláusula cuarta, romano II-Obligaciones de la Dirección Ejecutiva del Plan Trifinio-, inciso f), de la Addendum No. 07-2014 al Convenio No. 23-2011 MAGA-Dirección Ejecutiva Nacional del Plan Trifinio.

Razón por la cual se adjunta a esta nota el informe correspondiente.

Sin otro particular, me suscribo con muestras de consideración y estima.

Atentamente

  
Ing. Erickson Samuel Sance  
Coordinador de la Oficina Territorial de Guatemala  
Plan Trifinio



Cc. Archivo  
Ing. Pedro Luis Avendaño  
Director Ejecutivo Nacional de Guatemala, Plan Trifinio.

Oficinas Unidad Técnica Trinacional del Plan Trifinio  
1a. Avenida 7-01, zona 5 Colonia San José Obrero  
Esquipulas, Chiquimula, Guatemala, C.A.  
Tel. (502)79431581



MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



PLAN TRIFINIO  
DIRECCIÓN EJECUTIVA  
NACIONAL DE GUATEMALA

## INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MAYO



**Plan Trifinio**  
"Agua sin fronteras"

El Salvador • Guatemala • Honduras

2018



MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERIA Y ALIMENTACION



## OFICINA TERRITORIAL DEL PLAN TRIFINIO GUATEMALA



## Contenido

1. INTEGRACIÓN REGIONAL Y COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA.....	1
1.1 Coordinación DE ACTIVIDADES CON ASESORES DEL PARLACEN .....	1
2. DESARROLLO SOCIAL CON ENFOQUE DE GÉNERO, JUVENTUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA.....	2
2.1 RESULTADOS Y LOGROS DE LA IMPLEMENTACION DE HUERTOS EN LA REGION TRIFINIO GUATEMALA EN COORDINACION CON MAGA, DMM, Y PLAN TRIFINIO. ....	2
2.2 RESULTADOS Y LOGROS DE LA IMPLEMENTACION DE HUERTOS EN LA REGION TRIFINIO GUATEMALA EN COORDINACION CON GOBIERNO LOCALES, MAGA, DMM, Y PLAN TRIFINIO, EN LOS MUNICIPIOS DE ATESCATEMPA Y ASUNCION MITA, JUTIAPA.....	3
2.3 DIA DE CAMPO PARA LA LIBERACION OFICIAL DE LA SEMILLA DE MAIZ BLANCO ICTA B15, EN COORDINACION CON GOBIERNO LOCAL, MAGA, DMM, DEPARTAMENTO DE GRANOS BASICOS Y PLAN TRIFINIO, EN EL MUNICIPIO DE SANTA CATARINA MITA, JUTIAPA.....	5
2.4 TALLERES DE CAPACITACION SOBRE ENFERMEDADES EN CULTIVOS DE AGUACATE, MANGO Y CITRICOS, CON PRODUCTORES DE LAS ALDEAS DE SUCHITAN, EL RODEO Y SANTA CATARINA MITA. DEPARTAMENTO DE JUTIAPA.	6
3. ECONOMÍA SUSTENTABLE .....	8
3.1 Coordinación interinstitucional para el desarrollo del diplomado de desarrollo economico local y planificación estrategica de la región trifinio, en el tema: desarrollo económico en la región trifinio, Guatemala .....	8
4. MEDIO AMBIENTE Y CAMBIO CLIMATICO .....	9
4.1 PLANIFICACIÓN PARA EL SUMINISTROS DE ESTUFAS AHORRADORAS DE LEÑA PARA FAMILIAS DEL ÁREA RURAL DE LA REGIÓN TRIFINIO.....	9
4.2 Inauguración del Proyecto de Suministros de estufas ahorradoras de leña para familias del área rural de la Región Trifinio .....	10
4.3 Sensibilización dirigida a beneficiarios del proyecto de estufas ahorradoras de leña en el municipio de Concepción Las Minas.....	11
4.4 Capacitación a líderes comunitarios sobre instalación y mantenimiento del proyecto de estufas ahorradoras de leña en el municipio de Concepción Las Minas....	11
4.5 CAPACITACIÓN SOBRE EL USO CORRECTO DE LAS ESTUFAS AHORRADORAS DE LEÑA, PARA LA TOTALIDAD DE LAS ALDEAS BENEFICIADAS EN EL MUNICIPIO DE ESQUIPULAS.....	13
4.6 MONITOREO A VIVEROS FORESTALES FORTALECIDOS CON INSUMOS PARA LA PRODUCCIÓN DE PLANTA FORESTAL EN LA REGIÓN TRIFINIO DE GUATEMALA.....	14





MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



**Plan Trifinio**  
"Agua sin fronteras"  
El Salvador - Guatemala - Honduras

4.7	REUNIÓN PROYECTO DE EXCEDENTES DE LA COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO SAN JOSE OBRERO R.L. ....	18
4.8	Participación en la CODEMA .....	19
5.	AVANCE EN EJECUCIÓN FINANCIERA .....	20



## 1. INTEGRACIÓN REGIONAL Y COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA

### 1.1 COORDINACIÓN DE ACTIVIDADES CON ASESORES DEL PARLACEN

Como parte de las actividades del Eje Regional y cooperación transfronteriza, se realizó una visita de acercamiento técnico con los asesores de las comisiones de Turismo, Educación y Agricultura y Medio Ambiente.

Durante la reunión se realizó la presentación institucional para dar a conocer las acciones que realiza la Oficina Territorial de Guatemala y que pueden fortalecer la Integración Regional y Fomentar la Cooperación Transfronteriza.

Como parte de las consideraciones del equipo de asesores podemos mencionar:

Visita del equipo de asesores para la inauguración del Diplomado de Desarrollo Económico.

Propuesta de Hoja de Ruta para la coordinación de actividades que promuevan actividades que promuevan la integración regional y cooperación.



Presentación a equipo de Asesores del Parlamento Centroamericano.

## 2. DESARROLLO SOCIAL CON ENFOQUE DE GÉNERO, JUVENTUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

### 2.1 RESULTADOS Y LOGROS DE LA IMPLEMENTACION DE HUERTOS EN LA REGION TRIFINIO GUATEMALA EN COORDINACION CON MAGA, DMM, Y PLAN TRIFINIO.



En las aldeas El Quebracho y Suchitán, del municipio de Santa Catarina Mita departamento de Jutiapa, producto de la implementación de Huertos Comunes se tuvo la actividad de cosecha de hortalizas entre ellas, Rábano, Acelga, pepino y cilantro, realizando con las hortalizas varias formas de preparación, actividades coordinadas por la Oficina Territorial de Guatemala del Plan Trifinio, representantes de la dirección Municipal de la Mujer, representantes del Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación MAGA del municipio de Santa Catarina Mita, del departamento de Jutiapa.

Estas actividades orientadas en la Estrategia para la Prevención de la Desnutrición Crónica, las participantes recibieron la capacitación sobre las distintas formas de preparación de la Acelga y ensaladas, la preparación de alimentos producto de los huertos fue apoyada por la educadora y la OMSAN Oficina Municipal de Seguridad Alimentaria y Nutricional.

Objetivos específicos:

- Conocer las diferentes formas de preparación de hortalizas.
- Conocer el valor nutritivo de las hortalizas
- Estimular la participación de la mujer en actividades locales
- Incentivar la producción de hortalizas, para ayudar al ingreso familiar

Acciones siguientes

Dentro de las acciones siguientes, se establecen realizar una segunda siembra del huerto y continuar con la asistencia técnica en los huertos familiares.

Mujeres	Hombres
35	07







## 2.2 RESULTADOS Y LOGROS DE LA IMPLEMENTACION DE HUERTOS EN LA REGION TRIFINIO GUATEMALA EN COORDINACION CON GOBIERNO LOCALES, MAGA, DMM, Y PLAN TRIFINIO, EN LOS MUNICIPIOS DE ATESCATEMPA Y ASUNCION MITA, JUTIAPA

En las aldeas El Pretil la Laguna, Aldea Contepeque del municipio de Atescatempa, las aldeas Las Moritas y la Playa municipio de Asunción Mita del departamento de Jutiapa, producto de la implementación de Huertos Comunes se tuvo la actividad de cosecha de hortalizas entre ellas, Rábano, Acelga, pepino, tomate, güicoy y cilantro, se realizaron actividades grupales para realizar diferentes formas de consumo con las hortalizas, estas actividades fueron coordinadas por la Oficina Territorial de Guatemala del Plan Trifinio, representantes de la dirección Municipal de la Mujer, representantes del Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación MAGA de los municipios del departamento de Jutiapa. Estas acciones orientadas en apoyo a la Estrategia para la Prevención de la Desnutrición Crónica, y la OMSAN Oficina Municipal de Seguridad Alimentaria y Nutricional. En estas actividades se tuvo la participación de los señores alcaldes de los dos municipios, el señor Arturo Rodríguez por Asunción Mita y Carlos Morazán, alcalde de Atescatempa y presidente del Consejo Económico de la región Trifinio.

### Objetivos específicos:

- Conocer las diferentes formas de preparación de hortalizas.
- Conocer el valor nutritivo de las hortalizas
- Distribución de hortalizas a los participantes en los huertos.
- Estimular la participación de la mujer en actividades locales
- Incentivar la producción de hortalizas, para ayudar al ingreso familiar
- Dar a conocer los avances y resultados de los huertos implementados por Plan Trifinio.

Mujeres	Hombres
97	10

### Acciones siguientes

Dentro de las acciones siguientes, se realiza una segunda siembra del huerto y continuar con la asistencia técnica en los huertos familiares.



MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

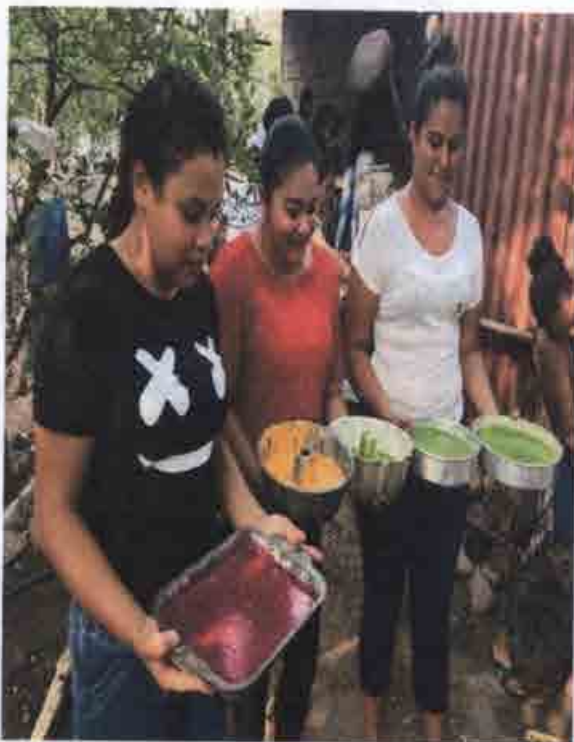


Plan Trifinio  
"Agua sin Fronteras"

El Salvador • Guatemala • Honduras



Alcalde de Asunción Mita, realizando visita a beneficiarios de huertos comunales establecidos.



Demostración y Preparación de hortalizas para consumo.



### 2.3 DIA DE CAMPO PARA LA LIBERACION OFICIAL DE LA SEMILLA DE MAIZ BLANCO ICTA B15, EN COORDINACION CON GOBIERNO LOCAL, MAGA, DMM, DEPARTAMENTO DE GRANOS BASICOS Y PLAN TRIFINIO, EN EL MUNICIPIO DE SANTA CATARINA MITA, JUTIAPA

En la aldea Magueyes, se dio oficialmente la liberación del material genético de maíz identificado la variedad ICTA B 15, con las características nutricionales biofortificado (alta cantidad de proteína y zinc.)

Estas acciones orientadas en apoyo a la Estrategia para la Prevención de la Desnutrición Crónica, y la OMSAN Oficina Municipal de Seguridad Alimentaria y Nutricional.

El área bajo producción de semilla de maíz variedad ICTA B-15 fue de una manzana equivalente a 7,000 metros cuadrados incorporando sistema de riego por goteo, siendo el beneficiario, el señor Alberto Mendoza Santos, de la aldea Magueyes.

Se estima una producción aproximada de 60 quintales de semilla que serán distribuidas a productores de la región con el objetivo de reproducir el material en toda la región.

Dentro de las bondades nutricionales de este material se documenta que una tortilla con maíz ICTA-B15 <sup>ACP+Zn</sup> aporta hasta un 50% más de Zinc que una tortilla elaborada con un maíz no biofortificado.

Esta variedad desarrollada por ICTA con el apoyo del Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT) tiene un mayor contenido alimenticio en aminoácidos esenciales (lisina y Triptófano), aporta el 90% de proteínas que contiene la leche, comparado con el maíz que se consume normalmente.

La actividad de producción de semilla fue apoyada por la Oficina Territorial de Guatemala, con la aportación de insumos agrícolas (fertilizantes, insecticidas, herbicidas, adherente y bomba de mochila con capacidad de 16 litros) para el desarrollo en las diferentes etapas fenológicas del cultivo.

Mujeres	Hombres
9	10



MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERIA Y ALIMENTACION



Plan Trifinio  
"Agua en Armonía"

El Salvador - Guatemala - Honduras



Entrega de insumos, desarrollo del material liberado y día de campo en Aldea Magueyes.

#### **2.4 TALLERES DE CAPACITACION SOBRE ENFERMEDADES EN CULTIVOS DE AGUACATE, MANGO Y CITRICOS, CON PRODUCTORES DE LAS ALDEAS DE SUCHITAN, EL RODEO Y SANTA CATARINA MITA. DEPARTAMENTO DE JUTIAPA.**

En el seguimiento de las actividades de asistencia técnica con productores de frutales en la región trifinio directamente en el municipio de Santa Catarina Mita, se reunieron productores de aguacate, mango y cítricos, siendo ellos beneficiarios del proyecto Bosques y Cuencas, y dentro de los compromisos establecidos le corresponde a la oficina territorial de Guatemala brindar el acompañamiento técnico.

La capacitación estuvo dividida en dos temáticas, charlas con ayudas audio visuales y analisis bajo observación de plantas en campo.

Los agricultores tuvieron la capacidad de determinar el tipo de enfermedad o daño en su cultivo, manifestando los daños que causan en los volúmenes de producción, que afecta considerablemente la cosecha.





MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Plan Trifinio  
"Agua sin fronteras"

20 November - Guatemala - Honduras

Se recogieron experiencias de los productores sobre prácticas que ellos realizan en los cultivos, manifestando que en parte han dado cierta solución de acuerdo con experiencias de sus compañeros en la aplicación de pesticidas.

El punto principal manifestado por los productores que ha limitado el desarrollo del cultivo en sus lugares es debido al cambio climático por la falta de lluvia en la región.

Un segundo tema de discusión fue los bajos niveles de fertilización usado sin ninguna referencia técnica como análisis de suelos.

Acuerdos: se establece como próxima reunión de capacitación como obtener las muestras de suelo.

Mujeres	Hombres
3	11



Observación de plantas en campo para la detección de plagas y enfermedades.



MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



### 3. ECONOMÍA SUSTENTABLE

#### 3.1 COORDINACIÓN INTERINSTITUCIONAL PARA EL DESARROLLO DEL DIPLOMADO DE DESARROLLO ECONOMICO LOCAL Y PLANIFICACIÓN ESTRATEGICA DE LA REGIÓN TRIFINIO, EN EL TEMA: DESARROLLO ECONÓMICO EN LA REGIÓN TRIFINIO, GUATEMALA

Como parte de las acciones encaminadas a promover la Economía Sustentable y dentro del marco del Consejo Económico, se desarrollará un Diplomado dirigido a Funcionarios de Instituciones y Municipalidades de la Región Trifinio, con el Objetivo de fortalecer las capacidades de los 45 participantes (Concejales, DMM, UGAM y OMDEL).

Este proyecto se desarrolla gracias al aporte económico, logístico y técnico de las instituciones siguientes:

Ministerio de Economía

SEGEPLAN

CUNORI

Oficina Territorial del Plan Trifinio, Guatemala.

COOSAJO R.L.





## 4. MEDIO AMBIENTE Y CAMBIO CLIMATICO

### 4.1 PLANIFICACIÓN PARA EL SUMINISTROS DE ESTUFAS AHORRADORAS DE LEÑA PARA FAMILIAS DEL ÁREA RURAL DE LA REGIÓN TRIFINIO

Como parte de las acciones del Eje de Medio Ambiente, actividad Acciones de sensibilización y medidas de adaptación al cambio climático de cambio climático, Subactividad Implementación de mecanismos para la reducción del consumo de leña, riesgo de enfermedades respiratorias por inhalación de humo.

Se realizó la reunión con las directoras de las Oficinas Municipales de la Mujer y UGAM, de los municipios priorizados para la implementación del proyecto.

Durante el desarrollo de la reunión se llevó a cabo toda la planificación de las actividades desde la capacitación a los beneficiarios, recepción de las estufas, instalación, verificación y monitoreo del buen uso de las estufas ahorradoras de leña.

Cuadro de distribución de estufas ahorradoras de leña por municipio

Municipio	Cantidad de estufas a entregar
Atescatempa	75
Concepción Las Minas	100
Esquipulas	100
San Jacinto	75
Chiquimula	75
Olopa	15
Total a entregar	440



Control y liquidación de incendio forestal en reserva de biosfera trifinio, aldea Tizaquin, Esquipulas. Actividades de Coordinación



#### 4.2 INAUGURACIÓN DEL PROYECTO DE SUMINISTROS DE ESTUFAS AHORRADORAS DE LEÑA PARA FAMILIAS DEL ÁREA RURAL DE LA REGIÓN TRIFINIO

Como parte de las acciones de la subactividad de Implementación de mecanismos para la reducción del consumo de leña, riesgo de enfermedades respiratorias por inhalación de humo, se realizó el acto público de inauguración del proyecto, realizándose el día martes 15 de mayo, en la aldea Contepeque del municipio de Atescatempa del departamento de Jutiapa, con representantes de instituciones del sector público agrícola (CONAP, INAB, MAGA, PLAN TRIFINIO) Gobierno local representada por alcalde municipal, directora de la Dirección Municipal de la Mujer, Unidad de gestión ambiental, Oficina municipal de seguridad alimentaria y nutricional, Consejo municipal y lideresas de los sitios beneficiados con las estufas de los cinco municipios de la Región Trifinio, Específicamente en las áreas protegidas de la reserva de biosfera Trifinio Fraternidad, que comprende los municipios de Esquipulas y Concepción las Minas, Cerro Las Palomas en el municipio de San Jacinto, Cuenca del Río Tacó en Chiquimula y Cerro Las Víboras y Volcán Chingo en el municipio de Atescatempa Jutiapa, en acto público se dio el inicio de la instalación de estufas ahorradoras de leña, siendo el director ejecutivo nacional Ing. Pedro Luis Avendaño y el señor Carlos Morazán quienes simbólicamente inauguraron el proyecto para la instalación de 440 unidades. Dentro del recorrido en la aldea Contepeque se visitó el huerto comunal con la producción de tomate, pepino, cebolla y cilantro, así mismo el equipo institucional visitó dos hogares donde se instalaron dos estufas observando el funcionamiento y el uso de la estufa por medio de las personas visitadas siendo ellas Ludis Marleny Ramírez Ríos, Evangelina Pimentel Escobar, los impactos del proyecto van dirigidos a mejorar la salud de los habitantes, salubridad y mejoras las condiciones de vida en un promedio de 2,640 personas en el área. En el aspecto ambiental evitara en parte la degradación de los bosques ubicados en las áreas protegidas seleccionada en este proyecto.



Imágenes del acto de inauguración del proyecto de suministro de estufas ahorradoras de leña.

#### **4.3 SENSIBILIZACIÓN DIRIGIDA A BENEFICIARIOS DEL PROYECTO DE ESTUFAS AHORRADORAS DE LEÑA EN EL MUNICIPIO DE CONCEPCIÓN LAS MINAS**

Como parte de las actividades del Eje de Medio Ambiente y de cambio climático, se impartió la charla de sensibilización a los beneficiarios del proyecto de estufas ahorradoras de leña en el municipio de Concepción Las Minas.

La actividad estuvo a cargo de la estudiante que desarrolla su EPS Herlinda Recinos, y el Técnico de la RBT.

La charla de sensibilización fue impartida a 100 beneficiarios en dos grupos y de forma participativa tratado de que las beneficiarias conocieran los principales conceptos relacionados con el bosque.

Otro tema tratado fue el de los bienes y servicios del bosque donde se tuvo que una explicación de los resultados de consumo de leña de los beneficiarios del proyecto.

Así como también las desventajas del uso del fogón abierto tanto en el consumo de leña, tiempo y enfermedades respiratorias.

Se compartió con los participantes los mecanismos legales para el uso sostenible de los recursos forestales a nivel familiar tanto del Inab como de CONAP.



Charla de sensibilización impartida a beneficiarios del proyecto suministro de estufas ahorradoras de leña.

#### **4.4 CAPACITACIÓN A LÍDERES COMUNITARIOS SOBRE INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DEL PROYECTO DE ESTUFAS AHORRADORAS DE LEÑA EN EL MUNICIPIO DE CONCEPCIÓN LAS MINAS**

Como parte de las actividades del Eje de Medio Ambiente y de cambio climático, se impartió la capacitación a líderes comunitarios sobre instalación y mantenimiento de estufas ahorradoras de leña.

Con el objetivo que la comunidad participe de forma activa en el proyecto, la empresa ECOCOMAL, impartió los siguientes temas:

Preparación del área de instalación

Materiales por utilizar

Partes de la Estufa

Montaje y funcionamiento de la Estufa.

Limpieza y mantenimiento de la estufa.





MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Durante la capacitación la empresa y la Dirección Municipal de la Mujer, realizaron la organización de los líderes para apoyar en el montaje de las estufas y programación de entrega de los materiales.



Imágenes del evento de instalación y mantenimiento del proyecto de estufas ahorradoras de leña



#### 4.5 CAPACITACIÓN SOBRE EL USO CORRECTO DE LAS ESTUFAS AHORRADORAS DE LEÑA, PARA LA TOTALIDAD DE LAS ALDEAS BENEFICIADAS EN EL MUNICIPIO DE ESQUIPULAS

El día 28 de mayo de 2018, por la mañana, fueron convocadas los comunitarios beneficiados con el proyecto de dotación de estufas ahorradoras de leña, de las aldeas El Limón, El Duraznal, La Cuestona, El Portezuelo y Plan de la Arada, para impartirles un curso de capacitación sobre el correcto uso de las estufas ahorradoras de leña, donadas por el Plan Trifinio a los cinco municipios priorizados de la región ( Atescatempa, Esquipulas, Concepción Las Minas, San Jacinto y Chiquimula), por lo que con la presencia de la totalidad de beneficiados, el representante de la empresa proveedora, procedió a darles una extensa explicación sobre el uso de las estufas ahorradoras y el impacto positivo sobre el medio ambiente que estas generan al disminuir el consumo de leña; y sobre la salud, al eliminar la exposición de las usuarias a la aspiración de gases nocivos.

Posteriormente, a las 2:30 del mismo día se reunió a los beneficiados de las aldeas Zompopero, Tizaquín y Santa Rosalía y se procedió a repetir exactamente el mismo procedimiento de capacitación, con lo que se cubrió la totalidad de los beneficiados del municipio de Esquipulas;

Finalmente, y para culminar el evento de capacitación, al día siguiente se realizó una reunión en el área de usos múltiples de la municipalidad de Esquipulas con 2 representantes de cada una de las aldeas, los cuales fueron capacitados sobre la forma correcta de armar las estufas ahorradoras de leña, ya ellos asumirán la estrategia de instalación casa por casa.

Mujeres	Hombres	Total
90	10	100



capacitación sobre uso y mantenimiento de las estufas ahorradoras de leña.



#### 4.6 MONITOREO A VIVEROS FORESTALES FORTALECIDOS CON INSUMOS PARA LA PRODUCCIÓN DE PLANTA FORESTAL EN LA REGIÓN TRIFINIO DE GUATEMALA.

Como parte de las actividades del Eje de Medio Ambiente y de cambio climático, se realizó el monitoreo para verificar el avance de las actividades para la producción de planta forestal, en los viveros fortalecidos con insumos para la producción.

Entre los municipios visitados para el monitoreo podemos mencionar:

1. Jocotán
2. San Juan Ermita
3. Esquipulas
4. Ipala
5. Asunción Mita
6. Santa Catarina Mita
7. Concepción Las Minas
8. San Jacinto
9. Quezaltepeque

#### Conclusiones:

- ✓ Los viveros de Asunción Mita y Santa Catarina Mita, actualmente tienen planta con un tamaño adecuado para su establecimiento considerando que las condiciones climáticas para su zona les permiten establecer, pero adicionalmente también se encuentran llenando mas bolsa para establecer en la segunda etapa de la época lluviosa después de la canícula.
- ✓ El resto de los municipios visitados aún se encuentran en la fase de llenado, semilleros y siembra directa esperando realizar el establecimiento de las plantas para la segunda etapa de la época lluviosa, después de la canícula.
- ✓ Durante las visitas de campo los responsables de la producción de los viveros forestales requirieron el fortalecimiento con sarán, malla metálica para delimitar, tubos para riego, regaderas, bolsas, semillas y materiales de construcción para mejorar las instalaciones.



Vivero San Juan Ermita





MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERIA Y ALIMENTACION



**Plan Trifinio**  
"Agua con Fronteras"

El Salvador - Guatemala - Honduras



Viveros Jocotán.



Viveros San Jacinto.





MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERIA Y ALIMENTACIÓN



El Salvador • Guatemala • Honduras



Vivero Quezaltepeque



Vivero Ipala



Vivero Esquipulas



MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Vivero Chiquimula.



Vivero Santa Catarina Mita.



Vivero Asunción Mita.







#### 4.7 REUNIÓN PROYECTO DE EXCEDENTES DE LA COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO SAN JOSE OBRERO R.L.

Como parte de las actividades del Eje de Medio Ambiente y de cambio climático, se participó en la reunión con representantes de la COOSAJO R.L., con el objetivo de conocer las actividades que realizan dentro de la Región Trifinio.

Entre los temas tratados cabe mencionar que los representantes mencionaron que desde el 2016 vienen haciendo inversiones en el territorio principalmente en el tema del agua para abastecimiento humano, el cual se refleja en el siguiente cuadro:

Año	Sistema de agua mejorado
2016	50
2017	40
2018	40

El proyecto de Excedentes 2018, estima una inversión de Q.1,214,036.97, este además del mejoramiento de sistema, fortalece la organización comunitaria con capacitaciones orientadas hacer eficiente el manejo de los recursos y adicional realiza la reforestación de 200,000 plantas forestales.



Municipios de la Región Trifinio beneficiados	Sistemas de agua a mejorar
Esquipulas	8
Concepción Las Minas	4
Quezaltepeque	5
Olopa	4
Chiquimula	6
Ipala	5
<b>total</b>	<b>32</b>

#### Acuerdos:

- ✓ Se hace necesario la redacción de una carta de intención/entendimiento ó convenio para fortalecer la cooperación entre las partes.
- ✓ La Oficina Territorial realizará un monitoreo de los viveros forestales establecidos en la Región y coordinar la cooperación con planta para grupos que años anteriores trabajaron en los proyectos anteriores.





MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



#### 4.8 PARTICIPACIÓN EN LA CODEMA

Como parte de las acciones de coordinación a nivel local se ha participado en las reuniones de la Comisión Departamental de Medio Ambiente del departamento de Chiquimula.

Entre los principales aportes realizados en las dos reuniones podemos mencionar: La socialización del avance del comité gestor local de la RBT, participación en la discusión y elaboración del Plan Estratégico, así como propuestas de los indicadores ambiental para su publicación en el Sistema de Información Ambiental de la CODEMA.



Reunión CODEMA 08/05/2018 Y 23/05/2018.



MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



## 5. AVANCE EN EJECUCIÓN FINANCIERA

No.	Rubro	Ejecutado (Q.) mes de mayo	%
1	<b>Gastos en componentes estratégicos</b>	<b>Q. 192,651.83</b>	<b>41.6</b>
1.1	Componente 1: Integración regional y cooperación transfronteriza	Q. 38,937.83	20.21
1.2	Componente 2: Desarrollo social con enfoque de género y juventud	Q. 0.00	0
1.3	Componente 3: Economía sustentable	Q. 1,050.00	0.55
1.4	Componente 4: Medio Ambiente y Cambio Climático	Q. 152,664.00	79.24
2	<b>Gastos de funcionamiento</b>	<b>Q. 270,451.39</b>	<b>58.4</b>
2.1	Servicios personales	Q. 75,000.00	27.73
2.2	Servicios no personales	Q. 172,056.08	63.62
2.3	Gastos administrativos	Q. 23,395.31	8.65
<b>TOTAL</b>		<b>Q463,103.22</b>	<b>100</b>

<p>Trasladar A:</p> <p><input type="checkbox"/> Blanca Morayma Castaneda Vargas</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Hulda Priscila Castellanos</p> <p><input type="checkbox"/> Juan Esteban Ordonez Gonzalez</p> <p><input type="checkbox"/> Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar</p> <p><input type="checkbox"/> Luis Leonel Villeda Hurtate</p> <p><input type="checkbox"/> Maria Gabriela Recinos Paz</p> <p><input type="checkbox"/> Marvin Cesar Alonzo Aquino</p> <p><input type="checkbox"/> Omar Alexander Guzman Solis</p> <p><input type="checkbox"/> Sergio Anibal Molina Rosales</p> <p>Detalle de traslados:</p>	<p>Propósito:</p> <p><input type="checkbox"/> Archivar</p> <p><input type="checkbox"/> Asistir</p> <p><input type="checkbox"/> Atender lo solicitado</p> <p><input type="checkbox"/> Emita Opinión</p> <p><input type="checkbox"/> Informe sobre el particular</p> <p><input type="checkbox"/> No procede lo solicitado</p> <p><input type="checkbox"/> Otros: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Para su estudio y dictamen</p> <p><input type="checkbox"/> Procédase como se solicita</p> <p><input type="checkbox"/> Responder</p> <p><input type="checkbox"/> Su conocimiento y Efectos</p>
<p>Observaciones:</p>	<p>F: _____</p> <p style="text-align: right;">Firma y Sello</p>



INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013  
MAYO DE 2018

Entidad	Oficio	Asunto
MOSCAMED	7 de junio de 2018	Informe físico-financiero del mes de mayo de 2018



50127

Guatemala, 07 de junio de 2018  
UC-ADM/054-18

**Licenciado**

**Erick Mauricio Saravia Ruíz**  
**Administrador Financiero**  
**Ministerio de Agricultura,**  
**Ganadería y Alimentación**  
**Su Despacho.**

UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

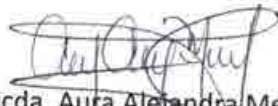


Estimado Licenciado Saravia:

De manera atenta me dirijo a Usted, en cumplimiento a lo establecido en el Artículo 17 Ter del Decreto No. 13-2013, del Congreso de la República, remitiéndole el Informe Mensual de Avance Físico y Financiero a Comisiones del Congreso: De Probidad, Finanzas Públicas y Moneda y Extraordinaria Nacional de Transparencia del Congreso de la República, que incluye el Avance Físico y Financiero de la ejecución de los fondos públicos transferidos al Programa MOSCAMED, por medio del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, al mes de mayo del año 2018; así como los objetivos y metas alcanzadas.

Sin otro particular, me es grato suscribirme de usted.

Atentamente,

  
Licda. Aura Alejandra Meza  
Coordinadora de Administración & Finanzas



Adjunto: lo indicado

c.c. Ing. Carlos Soto, Director MOSCAMED-MAGA, Coordinador Programa MOSCAFRUT  
Ing. Oscar Zelaya, Jefe Ejecutivo Programa MOSCAMED  
Ing. José Ponciano, Gerente Operaciones de Campo, PROGRAMA MOSCAMED  
Correlativo – archivo

**INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 17 TER DEL DECRETO 13-2013 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO**

Responsable de la actualización de la información:

Informe correspondiente al mes de:

**MAYO 2018**

Licda. Aura Meza / Ing. Víctor Hugo Martínez Díaz

Fecha de actualización:

06/06/2018

**AYLA MOSCAMEL  
COMISIÓN MOSCAMEL  
DE ADMINISTRACIÓN  
GUATEMALA**

1. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia	259654-7
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia	00452 Comisión Moscamel
3. Página de Internet de la entidad receptora de transferencia	www.moscamelguatemala.org.gt
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia	16 Calle 3-38 Zona 10, ciudad de Guatemala
5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia	2314-1200
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia	Decretos 21-76 y 43-2002
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia	Ing. Oscar Antonio Zelaya Estrada
8. Objetivo de la transferencia	Co-financiar el control y erradicación de la mosca del Mediterráneo, como contraparte del gobierno de Guatemala, en el marco de los acuerdos internacionales suscritos entre Guatemala, con los Estados Unidos de América y México.
9. Metas asociadas a la transferencia	Área trabajada, vigilancia fitosanitaria de la mosca del Mediterráneo y manejo integrado de la plaga.
10. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, MAGA.
11. Monto anual de la transferencia	Q.2,000,000.00
12. Eje de Gobierno al que contribuye la transferencia [1]	Desarrollo económico competitivo

**II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL**

II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL												
o.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución		Avance Financiero de la Ejecución						Observaciones: (Justificación de variaciones)	
			Programada Anual	Cantidad	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Monto (en quetzales)				% de Ejecución
								Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado			
	Monitoreo y control de la mosca del Mediterráneo	Kilómetro cuadrado	67,108		67,108	100%	464,379	406,894	170,360	36.69%	Comprende: 46,179 Km² de área libre, 10,206 Km² área de baja prevalencia, 10,723 Km² área de supresión; superficie trabajada todo el año. La ejecución del presupuesto está en función a las actividades que se realizan en todas las áreas de trabajo.	
	Trampas revisadas	Trampa revisada	392,469		120,300	31%	157,675	270,122	55,650	35.29%		
	Muestras de fruta recolectadas	Muestra	7,111		2,482	35%	—	0	—	—		
	Aspersión terrestre:	Hectárea	48,221		39,110	81%	38,523	11,557	2,758	7.16%		
	Operación de puestos de cuarentena interna	Puesto	5		5	100%	1,359,424	411,427	329,477	24.60%	A nivel nacional se tienen 5 puestos de cuarentena ubicados estratégicamente para proteger las áreas libres y de baja prevalencia de mosca del Mediterráneo.	
	Producción de pupa de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	46,800		19,617	42%	—	—	—	—		
	Empaque de pupa de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	35,636		19,617	55%	—	—	—	—		
	Liberación de adulto volador de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	35,636		16,223	46%	—	—	—	—		
En el mes de enero no se recibieron aportaciones al presupuesto.												

En el mes de enero no se recibieron aportaciones al presupuesto.



**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICO OT/GUA 42/2018	No. de Referencia:	49652
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	11/06/2018 11:43 a.m.	Folios:	25
Asunto:	INFORME FÍSICO Y FINANCIERO MES DE MAYO 2018		

**Trasladar A:**

- ☐ Blanca Morayma Castaneda Vargas
- ☒ Hulda Priscila Castellanos
- ☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez
- ☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar
- ☐ Luis Leonel Villeda Hurtarte
- ☐ Maria Gabriela Recinos Paz
- ☐ Omar Alexander Guzman Solis
- ☐ Selvin Arnoldo Merida
- ☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

**Propósito:**

- ☐ Archivar
- ☐ Asistir
- ☐ Atender lo solicitado
- ☐ Emita Opinión
- ☐ Informe sobre el particular
- ☐ No procede lo solicitado
- ☐ Otros: \_\_\_\_\_
- ☐ Para su estudio y dictamen
- ☐ Procédase como se solicita
- ☐ Responder
- ☐ Su conocimiento y Efectos

**Observaciones:**

F. \_\_\_\_\_  
 Firma y Sello

INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013  
Mayo de 2018

Entidad	Oficio	Asunto
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente -ADIN-	Oficio No.167-2018	Informe de avance físico y financiero de Mayo de 2018

ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-

MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

UDAF CENTRAL  
- MAGA -

Contabilidad ☐  
Presupuesto ☒  
Tesorería ☐  
Unidad de Apoyo ☐

05 JUN 2018

ADMINISTRACIÓN FINANCIERA

HORA: 9:03 PM

49487

Oficio No. 167-2018  
Referencias: CAPG/sc

Zacapa, 04 de junio de 2018

Lic. Erick Mauricio Saravia R.  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO, correspondiente al mes MAYO de 2018. Del Proyecto Educativo: ADIN-MAGA.
- INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO, correspondiente al mes de MAYO de 2018. PROYECTO APROVISIONAMIENTO DE CAPITAL SEMILLA PARA LA EJECUCIÓN DE PROGRAMA DE FORMACIÓN A LOS MEJORES ESTUDIANTES DE LA EANOR.

El cual consta de 4 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.



P.C. César Augusto Paiz Gómez  
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté. -ADIN-

C.C. Contraloría General de Cuentas  
Delegación Departamental de Zacapa.  
Congreso de la República de Guatemala.  
Archivo.

Llanos de La Fragua, Zacapa, Guatemala, C.A.  
Teléfonos: 7823-0482, 7823-0479 E-mail [eanor\\_zacapa@yahoo.com](mailto:eanor_zacapa@yahoo.com)

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO

11 JUN 2018

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

HORA: 11:30 FIRMA: [Signature]



INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS									
Artículo 32, Bis, del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto; Artículo 9, del Acuerdo Gubernativo No. 300-2017, que aprobó la distribución analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2018, Artículo 23, del Decreto No. 50-2016, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2017, vigente nuevamente para el ejercicio fiscal 2018.									
Artículos 14 y 15 del Acuerdo Gubernativo No. 55-2016, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones.									
Responsable de la actualización de la información:		P.C. César Augusto Paiz Gómez							
Informe correspondiente al mes de: MAYO		Fecha de actualización: 01 DE JUNIO DE 2018							
1. Número de Identificación Tributaria (RIT) de la entidad receptora de transferencia		3312509-0							
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia		ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-							
3. Página de internet de la entidad receptora de transferencia		eanor_zacapa@yahoo.com							
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia		Llanos de la Traque, Zacapa							
5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia		7823-0479							
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia		Convenio 5-98							
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia		P.C. César Augusto Paiz Gómez							
8. Objetivo de la transferencia		Aporte para el funcionamiento del Centro de Estación Media y Agropecuaria del Nororiente -CEAN-							
9. Metas asociadas a la transferencia		Implementación y ejecución del Proyecto: ADIN-MAGA, en atención Educativa a 191 estudiantes de la Carrera de Perito Agrónomo							
10. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos		MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN							
11. Monto anual de la transferencia		Q3,000,000.00							
12. Eje de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)		OTROS							
II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL									
No.	Metas	Unidad de Medida Descriptiva (2)	Avance Físico de la Ejecución		Avance Financiero de la Ejecución (Monto en quetzales)			Observaciones (Justificación de variaciones)	
			Programada Anual	Cantidad Ejecutada Acumulada	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución
1	Implementación y ejecución del Proyecto: ADIN-MAGA, en atención Educativa a 191 estudiantes de la Carrera de Perito Agrónomo	Estudiantes	191	188	98%	Q3,000,000.00	Q800,000.00	Q799,799.61	99.97%
Se retiró un estudiante y se integraron dos de traslado									

III. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MENSUAL														
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE
1	Implementación y ejecución del Proyecto ADIN, MAGA, en atención Educativa a 191 estudiantes de la Carrera de Pecho Agronomo	Financiero	-	-	-	498 941 22	256 566 38	-	-	-	-	-	-	-
		Físico	191	190	188	187	188	-	-	-	-	-	-	-

IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (3)										
Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad								Observaciones
		Mujeres				Hombres				
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más	
Zacapa	Zacapa		27					161		Se tiene un estudiante y se integraron otros de traslado.
UL	0									

(1) Indicar Pecho de Gobierno: a) Pecho Hambre Cero, b) Pecho Paz, Seguridad y Justicia, c) Pecho Fiscal y Competitividad, d) otro eje de Gobierno.

(2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del Estado adjunto.

(3) Población Beneficiaria: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.



*P. César Augusto Paiz Gómez*  
 P.C. César Augusto Paiz Gómez  
 Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
 Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté, ADIN





**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICIO UC-ADM/054-2018	No. de Referencia:	50127
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	11/06/2018 11:45 a.m.	Folios:	2
Asunto:	AVANCE FISICO Y FINANCIERO MES DE MAYO 2018		

**Trasladar A:**

☐ Blanca Morayma Castaneda Vargas  
☒ Hulda Priscila Castellanos  
☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez  
☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar  
☐ Luis Leonel Villeda Hurtarte  
☐ Maria Gabriela Recinos Paz  
☐ Omar Alexander Guzman Solis  
☐ Selvin Arnoldo Merida  
☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

**Propósito:**

☐ Archivar  
☐ Asistir  
☐ Atender lo solicitado  
☐ Emita Opinión  
☐ Informe sobre el particular  
☐ No procede lo solicitado  
☐ Otros: \_\_\_\_\_  
☐ Para su estudio y dictamen  
☐ Procédase como se solicita  
☐ Responder  
☐ Su conocimiento y Efectos

Observaciones:

F. \_\_\_\_\_

Firma y Sello

*Selvin Arnoldo Mérida G.*  
 JEFE DEPARTAMENTO DE PRESUPUESTO a.i.  
 ADMINISTRACIÓN FINANCIERA  
 MAGA

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICIO No. 167-2018	No. de Referencia:	49487
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	11/06/2018 11:39 a.m.	Folios:	4
Asunto:	INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MAYO 2018		

Trasladar A:

☐ Blanca Morayma Castaneda Vargas  
☒ Hulda Priscila Castellanos  
☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez  
☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar  
☐ Luis Leonel Villeda Hurtarte  
☐ Maria Gabriela Recinos Paz  
☐ Omar Alexander Guzman Solis  
☐ Selvin Arnoldo Merida  
☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

Propósito:

☐ Archivar  
☐ Asistir  
☐ Atender lo solicitado  
☐ Emita Opinión  
☐ Informe sobre el particular  
☐ No procede lo solicitado  
☐ Otros: \_\_\_\_\_  
☐ Para su estudio y dictamen  
☐ Procédase como se solicita  
☐ Responder  
☐ Su conocimiento y Efectos

Observaciones:

F. \_\_\_\_\_

Firma y Sello

*Selvin Arnoldo Mérida G.*  
 JEFE DEPARTAMENTO DE PRESUPUESTO a.i.  
 ADMINISTRACIÓN FINANCIERA  
 MAGA

INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013  
MAYO 2018

Entidad	Oficio	Asunto
Zoológico La Aurora (Sociedad Guatemalteca de Historia Natural)	6 de junio de 2018	Información Financiera a mayo de 2018





50058

Guatemala, junio 06, 2018.

Licenciado  
Erick Saravia  
Administrador Financiero  
Maga  
Presente

UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Estimado Lic. Saravia:

Adjunto me permito enviarle el reporte de con la información financiera de mayo 2018, de la Asociación Guatemalteca de Historia Natural – Parque Zoológico Nacional La Aurora, en formato impreso y digital, el cual esta incluido dentro del cd, adjunto

Mucho agradeceré tomar nota de lo indicado y quedo a sus respetables ordenes para resolver cualquier duda.

Sin otro particular, me suscribo,

Muy atentamente

Calle 13 - General  
P. de Zoológico Nacional La Aurora  
[Signature]

Luis Alberto Caracun  
Contador General  
Parque Zoológico Nacional La Aurora



Responsable de la actualización de la información:  
Informe correspondiente al mes de:

7/06/2018

[illegible]





**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	S/N	No. de Referencia:	50058
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	11/06/2018 11:41 a.m.	Folios:	3
Asunto:	INFORMACIÓN FINANCIERA MES DE MAYO		

**Trasladar A:**

☐ Blanca Morayma Castaneda Vargas  
☒ Hulda Priscila Castellanos  
☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez  
☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar  
☐ Luis Leonel Villeda Hurtarte  
☐ Maria Gabriela Recinos Paz  
☐ Omar Alexander Guzman Solis  
☐ Selvin Arnoldo Merida  
☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

**Propósito:**

☐ Archivar  
☐ Asistir  
☐ Atender lo solicitado  
☐ Emita Opinión  
☐ Informe sobre el particular  
☐ No procede lo solicitado  
☐ Otros: \_\_\_\_\_  
☐ Para su estudio y dictamen  
☐ Procédase como se solicita  
☐ Responder  
☐ Su conocimiento y Efectos

**Observaciones:**

F. \_\_\_\_\_

Firma y Sello

*Selvin Arnoldo Mérida G.*  
JEFE DEPARTAMENTO DE PRESUPUESTO a.i.  
ADMINISTRACIÓN FINANCIERA  
MAGA

INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013  
MAYO 2018

Entidad	Oficio	Asunto
Zoológico La Aurora (Sociedad Guatemalteca de Historia Natural)	6 de junio de 2018	Informes financieros a mayo de 2018



50060

UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesoreria	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Guatemala, 06 de junio 2018

Licenciado  
Erick Saravia  
Administrador Financiero  
MAGA  
Presente

Estimado Lic. Saravia:

Por este medio le adjunto los informes financieros correspondientes al mes de mayo 2018, del Parque Zoológico Nacional La Aurora, solicitado según Circular No. AF-004-2016.

Sin otro particular

Atentamente,



Luis Alberto Caracun  
Contador General  
Parque Zoológico Nacional La Aurora





**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	S/N	No. de Referencia:	50060
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	11/06/2018 11:40 a.m.	Folios:	2
Asunto:	INFORME FINANCIERO MES DE MAYO		

**Trasladar A:**

☐ Blanca Morayma Castaneda Vargas  
☒ Hulda Priscila Castellanos  
☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez  
☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar  
☐ Luis Leonel Villeda Hurtarte  
☐ Maria Gabriela Recinos Paz  
☐ Omar Alexander Guzman Solis  
☐ Selvin Arnoldo Merida  
☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

**Propósito:**

☐ Archivar  
☐ Asistir  
☐ Atender lo solicitado  
☐ Emita Opinión  
☐ Informe sobre el particular  
☐ No procede lo solicitado  
☐ Otros: \_\_\_\_\_  
☐ Para su estudio y dictamen  
☐ Procédase como se solicita  
☐ Responder  
☐ Su conocimiento y Efectos

Observaciones:

F. \_\_\_\_\_

Firma y Sello

*Selvin Arnoldo Merida C.*  
 JEFE DEPARTAMENTO DE PRESUPUESTO  
 ADMINISTRACIÓN FINANCIERA  
 MAGA

INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013  
Mayo de 2018

Entidad	Oficio	Asunto
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente -ADIN-	170-2018	Informe financiero de Mayo de 2018

ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-



UDAF CENTRAL  
-MAGA-

Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

49483

Folio 1

Oficio No. 170-2018  
Referencias: CAPG/sc

Zacapa, 04 de junio de 2018

Lic. Erick Mauricio Saravia R.  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- **INFORME FINANCIERO**, correspondiente al mes de MAYO de 2018. Del Proyecto Educativo: ADIN-MAGA.

El cual consta de 2 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.

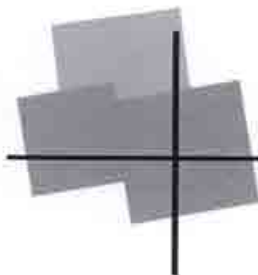


*P. C. César Augusto Paiz Gómez*  
P.C. César Augusto Paiz Gómez  
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente. -ADIN-

C.C. Contraloría General de Cuentas, Delegación Zacapa  
Congreso de la República de Guatemala.  
Archivo.



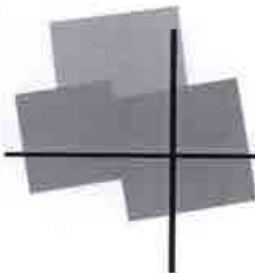




## INFORME FINANCIERO ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-

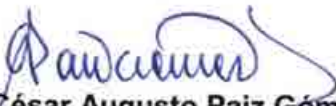
1. Responsable de la actualización de la información: P.C. César Augusto Paiz Gómez
2. Informe correspondiente al mes de: MAYO 2018
3. Fecha de actualización: 01 de junio de 2018
4. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia: ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE.
5. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia: 3312509-0
6. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia: Llanos de la Fragua, Zacapa.
7. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia: 7823-0479
8. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia: Convenio: 5-98
9. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia: P.C. César Augusto Paiz Gómez
10. Objetivo de la transferencia: Aporte para el funcionamiento del Centro de Educación Media y Agropecuaria del Nororiente. -CEAN-
11. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA-
12. Monto anual de la transferencia: Q3,000,000.00.

INGRESOS			
1 DIA	2 CUENTAS, CONCEPTOS	3 SUMAS PARCIALES	4 SUMAS TOTALES
1	Saldo Anterior		Q 300,158.78
	Total Ingresos		Q 300,158.78



ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-

EGRESOS			
1 DIA	2 CUENTAS, CONCEPTOS	3 SUMAS PARCIALES	4 SUMAS TOTALES
	<b>G. 0 SERVICIOS PERSONALES</b>		<b>Q212,141.12</b>
	R. 031 JORNALES	Q 192,273.97	
	R. 051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	Q 16,899.97	
	R. 052 APOORTE PATRONAL AL INTECAP	Q 1,583.88	
	R. 071 AGUINALDO	Q 691.65	
	R. 072 BONIFICACIÓN ANUAL (Bono 14)	Q 691.65	
	<b>G.1 SERVICIOS NO PERSONALES</b>		<b>Q 58,360.98</b>
	R. 111 ENERGÍA ELÉCTRICA	Q 35,570.00	
	R. 113 TELEFONÍA	Q 4,239.07	
	R. 135 OTROS VIÁTICOS Y GASTOS CONEXOS	Q 110.00	
	R. 161 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO DE OFICINA	Q 490.00	
	R. 165 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	Q 526.91	
	R. 197 SERVICIOS DE VIGILANCIA	Q 20,000.00	
	R. 199 OTROS SERVICIOS	Q 425.00	
	<b>G. 2 MATERIALES Y SUMINISTROS</b>		<b>Q 19,686.20</b>
	R. 232 ACABADOS TEXTILES	Q 4.71	
	R. 233 PRENDAS DE VESTIR	Q 880.00	
	R. 262 COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	Q 8,199.29	
	R. 263 ABONOS Y FERTILIZANTES	Q 5,360.50	
	R. 264 INSECTICIDA, FUMIGANTES Y SIMILARES	Q 1,411.50	
	R. 282 PRODUCTOS METALÚRGICOS NO FÉRRICOS	Q 450.00	
	R. 298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	Q 3,380.20	
	<b>G. TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>		<b>Q 1,152.42</b>
	R. 413 INDEMNIZACIONES AL PERSONAL	Q 806.92	
	R. 415 VACACIONES PAGADAS POR RETIRO	Q 345.50	
	CONTRIBUCIONES DE LOS TRABAJADORES PARA EL SEGURO SOCIAL	Q 7,650.04	Q 7,650.04
	RETENCIONES SOBRE RENTAS DE TRABAJO	Q 833.70	Q 833.70
	RETENCIONES SOBRE ACTIVIDADES LUCRATIVAS	Q 133.93	Q 133.93
	<b>SUMA DE EGRESOS</b>		<b>Q299,958.39</b>
	<b>INGRESOS</b>		<b>Q 300,158.78</b>
	<b>Saldo para el mes JUNIO/2018</b>		<b>Q 200.39</b>

  
**P.C. César Augusto Paiz Gómez**  
**Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal**  
**Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente. -ADIN-**

C.c Archivo.



INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013  
Mayo de 2018

Entidad	Oficio	Asunto
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté -ADIN-	169-2018	Informe de ejecución detallada de gastos al mes de mayo de 2018





UDAF CENTRAL -MAGA-	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

49494

Folio 1  
Oficio No. 169-2018  
Referencias: CAPG/sc

Zacapa, 04 de junio de 2018

Lic. Erick Mauricio Saravia R.  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.


Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- **INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS**, correspondiente al mes de **MAYO de 2018**. Del Proyecto Educativo: **ADIN-MAGA**.

El cual consta de 6 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.



  
**P.C. César Augusto Paiz Gómez**  
**Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal**  
**Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté. -ADIN-**

c.c. Archivo.



**MINISTERIO DE AGRICULTURA, AGANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA- Y LA ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-  
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN -MAGA-  
MES: MAYO 2018**

**OBJETIVO DEL CONVENIO: IMPLEMENTACIÓN DEL PROYECTO DENOMINADO CENTRO DE EDUCACIÓN MEDIA AGROPECUARIA DEL NORORIENTE -CEAN-**

M. Contables	Código del Proyecto/Programa	Descripción del Programa/Proyecto	Descripción del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución		Especifica Precio					Especifica Transacción		
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantidad programada	Cantidad aprobada	% Asesor	Mil Comunes o Equivalentes por punto al servicio	Factura No. Del proveedor	Monto de la Factura	Fecha de la Factura
		Aportación Asociación e Institución	Pago por compra de 258 galones de combustible diesel mes de FEBRERO 2018	Zacapa	Zacapa	Galones	Q 5,655.92	Q 5,655.92	0.00	7230208-9	FACTURA CAMBIARIA Serie G. No. 000825	Q 5,655.92	29/05/2018
		Aportación Asociación e Institución	Pago por compra de 02 quintales de 15-15-15 fertilizante, 01 unidad de 100 ml. De acremink 18. 01 litro de bayfolan forte, 01 litro de decomax 72cs. 01 unidad de 25 kg. De nitrato de calcio, 02 litros de paracuet y 01 quintal de solasio 0-0-60 KCL. Lo anterior requiendo será utilizado para el establecimiento de una parcela de papaya de una área de 1200 metros cuadrados con los estudiantes de cuarto, quinto y sexto, agronomía.	Zacapa	Zacapa	Unidad	Q 1,060.00	Q 1,060.00	0.00	3517635-0	Factura Serie B. No. 002648	Q 1,060.00	29/05/2018
		Aportación Asociación e Institución	Pago por servicio de mano de obra, repuestos, lubricantes y otros materiales para efectuante servicio menor al vehículo P-040GKH al servicio de la institución	Zacapa	Zacapa	Unidad	849.34	849.34	0.00	345411-6	Factura Serie MZ. No. 6808	849.34	29/05/2018





	Aportación Asociación e Institución	PAGO DE TELQUA, PERIODO correspondiente al periodo del 15/02/2018 al 14/03/2018	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q	638.00	Q	638.00	0.00	992920-0	Factura Serie FACE-63-FEA-002- No. 180000139826	Q	638.00	29/05/2018
	Aportación Asociación e Institución	RETENCIONES SOBRE RENTAS DEL TRABAJO Y RETENCIONES SOBRE ACTIVIDADES LUCRATIVAS, CORRESPONDIENTE AL MES DE MARZO 2018	Zacapa	Zacapa	servicio	Q	967.63	Q	967.63	0.00	-	Formulario 21 364 144 613	Q	967.63	29/05/2018
	Aportación Asociación e Institución	Aporte Patronal y Laboral al IGSS, MARZO 2018	Zacapa	Zacapa	Persona	Q	24,550.01	Q	24,550.01	0.00	-	Recibo de IGSS, DR-182-1, No. 1607134	Q	24,550.01	29/05/2018
	Aportación Asociación e Institución	Aporte Patronal al INTECAP, MARZO 2018	Zacapa	Zacapa	Persona	Q	1,583.88	Q	1,583.88	0.00	-	Recibo de IGSS, DR-182-1, No. 1607134	Q	1,583.88	29/05/2018
	Aportación Asociación e Institución	Pago por Servicios de Seguridad (04 agentes de seguridad) prestados en la finca pecuaria de la Escuela de Agricultura de Nororiente EANOR, durante el mes de marzo 2018	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q	20,000.00	Q	20,000.00	0.00	4871542-0	Factura Serie A, No. 001761	Q	20,000.00	29/05/2018
	Aportación Asociación e Institución	Pago de Internet por microondas, correspondiente al mes de marzo 2018	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q	2,866.07	Q	2,866.07	0.00	4190491-5	Factura Cambiaria Serie A, No. 004841	Q	2,866.07	29/05/2018
	Aportación Asociación e Institución	Pago por compra de 100 galones de combustible diesel mes de marzo 2018	Zacapa	Zacapa	Galones	Q	2,160.85	Q	2,160.85	0.00	7230208-9	FACTURA CAMBIARIA Serie G, No. 000899	Q	2,160.85	29/05/2018
	Aportación Asociación e Institución	Pago de Prestaciones Laborales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q	2,535.72	Q	2,535.72	0.00	-	013-2018	Q	2,535.72	29/05/2018
	Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q	Q32,062.36	Q	Q32,062.36	0.00	-	013-2018	Q	Q32,062.36	29/05/2018
	Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No. 3381147, POR ACREDITACION DE PLANILLAS	Zacapa	Zacapa	Persona	Q	110.00	Q	100.00	0.00	-	012-2018	Q	110.00	29/05/2018

	Aportación Asociación e Institución	Compra de 22 gabachas para mantenimiento con dos bolsas al frente. Lo anterior es requerido para ser utilizado para identificación del personal que actualmente se encuentra laborando en el área de servicios administrativos de la institución	Zacapa	Zacapa	UNIDAD	Q	880.00	Q	880.00	0.00	7534037-2	Factura Serie A, No. 007067	Q	880.00	29/05/2018
	Aportación Asociación e Institución	Compra de 02 baterías de 15 placas. Lo anterior requerido para el mantenimiento de vehículos P-266 CDJ y 267-CDJ, al servicio del área académica y de la institución	Zacapa	Zacapa	Unidad	Q	2,500.00	Q	2,500.00	0.00	5262286-0	Factura Serie C, No. 023728	Q	2,500.00	29/05/2018
	Aportación Asociación e Institución	Compra de abonos y fertilizantes e insecticidas, fumigantes y similares. Lo anterior será utilizado con alumnos de 4to. 5to. Y 6to. Agronomía en los módulos y cursos de fornicultura, los cuales apoyan a las actividades de marcado, ahoyado, siembra, manejo agronómico y cosecha lo cual viene a fortalecer su formación profesional.	Zacapa	Zacapa	Unidad de Medida	Q	5,712.00	Q	5,712.00	0.00	4444278-58	Factura Cambiaria Serie AA, No. 21804-21805	Q	5,712.00	29/05/2018





**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICIO No. 170-2018	No. de Referencia:	49483
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	11/06/2018 11:38 a.m.	Folios:	3
Asunto:	INFORME FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL MES DE MAYO 2018 DEL PROYECTO EDUCATIVO ADIN		

Trasladar A:

☐ Blanca Morayma Castaneda Vargas

☒ Hulda Priscila Castellanos

☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez

☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar

☐ Luis Leonel Villeda Hurtarte

☐ Maria Gabriela Recinos Paz

☐ Omar Alexander Guzman Solis

☐ Selvin Arnoldo Merida

☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

Propósito:

☐ Archivar

☐ Asistir

☐ Atender lo solicitado

☐ Emita Opinión

☐ Informe sobre el particular

☐ No procede lo solicitado

☐ Otros: \_\_\_\_\_

☐ Para su estudio y dictamen

☐ Procédase como se solicita

☐ Responder

☐ Su conocimiento y Efectos

Observaciones:

F. \_\_\_\_\_

Firma y Sello

*Selvin Arnoldo Mérida G.*  
JEFE DEPARTAMENTO DE PRESUPUESTO a.i.  
ADMINISTRACIÓN FINANCIERA  
MAGA

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICIO No. 169-2018	No. de Referencia:	49494
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	11/06/2018 11:37 a.m.	Folios:	6
Asunto:	INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS MAYO 2018		

**Trasladar A:**

☐ Blanca Morayma Castaneda Vargas  
☒ Hulda Priscila Castellanos  
☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez  
☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar  
☐ Luis Leonel Villeda Hurtarte  
☐ Maria Gabriela Recinos Paz  
☐ Omar Alexander Guzman Solis  
☐ Selvin Arnoldo Merida  
☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

**Propósito:**

☐ Archivar  
☐ Asistir  
☐ Atender lo solicitado  
☐ Emita Opinión  
☐ Informe sobre el particular  
☐ No procede lo solicitado  
☐ Otros: \_\_\_\_\_  
☐ Para su estudio y dictamen  
☐ Procédase como se solicita  
☐ Responder  
☐ Su conocimiento y Efectos

Observaciones:

F. \_\_\_\_\_

Firma y Sello

*Selvin Arnoldo Mérida G.*  
JEFE DEPARTAMENTO DE PRESUPUESTO a.i.  
ADMINISTRACIÓN FINANCIERA  
MAGA